

# LA VOZ

DIARIO REPUBLICANO



TELMA TODD, DE LA COMPANIA DE HAL ROACH

# PEDRO LÓPEZ E HIJOS

## BANQUEROS

TELEFONO 12-16. CORDOBA.—APARTADO NUM. 14  
Representantes depositarios de la Compañía Arrendataria de Tabacos

## FERNANDEZ Y MUÑOZ

ANTIGUA SUCURSAL DE J. CANIVELL  
Exposición, Almacén y Escritorio: Avenida de Canalejas, número 2.  
Teléfono 1528.

Cementos — Tuberías — Yesos  
Cocinas — Losetas  
Tejas planas — Ladrillos — Uralita  
Fregaderos — Azulejos  
**CUARTOS DE BAÑOS**

Servicio rapidísimo y con garantía a precios económicos, a los pueblos de la provincia

## PLAZA DE TOROS

Ideal Cinema  
(Empresa Guerrero).

Función para hoy martes 30 de junio de 1931. Cinematógrafo. Diez y media noche. Estreno: POR ELLA, cómica en dos partes, por Lupino Lane. Estreno "Exclusivas Julio César": UN PERFECTO CABALLERO, en seis partes, por Gosta Ekman y Lary Jana.

Silla, 1,00 peseta. Medias entradas para niños, 0,50. General, 0,10.

Mañana miércoles. Estreno "Artistas Unidos": EL CAPITAN DRUMMON, por Ronald Collmann.

## PARQUE RECREATIVO

(Local de verano)

Empresa A. Cabrera. Teléfono 1-7-5-0

Temporada de cine sonoro a precios populares. Hoy martes 30 junio a las diez y media de la noche. Colosal programa. A MEDIA NOCHE, hablada en español, por Juan Torera y Lía Tora. Última proyección de la superproducción Fox sonora, titulada MIO SERAS, por Jeannette Mac Donnald y Reginal Denney. Sillas, 1,25. Gradas, 0,30. Mañana MAREA ALTA, por Milton Sills. El jueves: HORIZONTES NUEVOS, totalmente hablada en español por Carmen Guerrero y Jorge Lewis.

## SALON SAN LORENZO

EMPRESA A. CABRERA

(Local de verano)

Compañía de Comedias modernas de José Trescoli. Hoy martes reposición de TIERRA BAJA, beneficio del director de la Compañía señor Trescoli. Silla, 1,00. Grada, 0,30. A las siete y media. Cine popular. Proyectándose la colosal película en nueve partes EL FIN DE MONTECARLO. Sillas, 0,20. Gradas, 0,10.

## "COVADONGA"

Sociedad Anónima de Seguros

DIRECCIÓN GENERAL:

Alcalá, número 25 \* MADRID

Inscrita en la Comisaría general de Seguros (Ministerio del Trabajo) con las garantías económicas legales.

Seguros contra incendios para toda clase de riesgos incluso cosechas

Subdirector para Córdoba y su provincia:

FEDERICO ALGARRA RAMÍREZ

OFICINAS: ALFONSO XIII, 26

## Bar y Restaurant

- de -

## "ESPAÑA Y FRANCIA"

Tomasa Arenas

VIUDA DE GONZÁLEZ

SERVICIO ESMERADO A LA CARTA  
Comidas a 4 pesetas

SE SIRVEN BANQUETES DENTRO Y FUERA DE LA POBLACIÓN.

Almuerzos económicos a 3 y 4 pesetas

Gran Capitán 4 y 6 - Teléfono 18-19

## GRAN RESTAURANT

DE

## HIJO DE MIGUEL GOMEZ

Marqués de Boil, 5 \* Tel. 25-08

PLATO DEL DIA PARA HOY 30

Filete solomillo a la buenavista

No dejen de visitar el "BAR PLATA"

## Restaurant "LOS LUISES"

ANTONIO SALAMANCA

San Nicolás, 4

Teléfono 1036

Servicio esmerado a la carta y por cubiertos

# ANUNCIOS ECONOMICOS

A DIEZ CENTIMOS LINEA SIN LIMITACION

Los suscriptores de "LA VOZ" encontrarán para esta clase de publicidad, una bonificación de un 20 por 100 que ofrece la Administración como descuento. Por cada inserción se abonarán también 15 céntimos por el impuesto del Timbre. Pago anticipado.

### Ama de cría

AMA de cría.—Se necesita ama de cría, urgente, buenos honorarios. Razón: Claudio Marceio, 23, prl. tercero, izq. A.

### Arrendamientos

Subarriendo piso moderno en la Huerta de San Pablo; hermosos jardines. Por poco precio. Razón: Almacenes Hierro Aragón.

### Compras y ventas

SE VENDE camión Chevrolet, coche Fiat, gasógeno para soldadura autógena, grada de muelles, desgranadora de maíz y dos pestañadoras rápidas. Dirigirse a Conservas Ortiz. Villafanca.

MAGNIFICA casa, arriéndose o vende en el barrio de la Catedral, de dos plantas con 25 amplias habitaciones, varios patios, graneros, cuadras, garage y hermoso jardín con dos pajas de agua. Dirigirse a Judería, 8, de once y una.

### Colocaciones

CHICO, necesito con informes. Hotel Gaditana. Gran Capitán.

### Varios

EN 1.º de julio comenzarán nuevos cursos de Mecanografía (5 pesetas mensuales); Mecanografía y Taquigrafía (10 pesetas); Aritmética, Cálculo Comercial, Correspondencia y Contabilidad (25 pesetas). Instituto de Enseñanzas Mercantiles. Gran Capitán, 12, segundo.

## Informaciones de anoche

### COLABORACIONES

## REMANSO MILITARISTA

Unánimemente han referido los periódicos que el general divisionario a quien correspondió en cierta comarca asumir el mando en estado de guerra, reprendió pública y vivamente al gobernador civil de una provincia porque no había acudido a presentarse y rendirle homenaje cuando llegó a la capital. Han pasado de esto varios días, la autoridad militar siempre en su puesto.

La noticia causa malísimo efecto, porque advierte cuán lejos estamos todavía de la plenitud de una educación civil. Perduran por lo visto en el ánimo de algunos militares el concepto y los modos de la "capitanía general".

Han sido las capitanías generales una de las instituciones que más daño han hecho al país al ejército mismo. Trasunto de los antiguos virreinales, potestad de amplia jurisdicción territorial, cargo más político que militar, centro de atracción de los militaristas, militaroides, aduiones, fantasmones, espectaculares, gentes de casaca y plumaje, amparo de los asustadizos y medrosos, la capitanía general era una contradicción sistemática y constante del Poder legítimo. Merced a ella, el ejército no era un organismo del Estado, con autoridad, jurisdicción, y aún finalidades extrañas a las del Gobierno. Una cosa mandaban los Ministros del Rey y otra distinta ejecutaban los capitanes generales, según su albedrío. Eso, cuando no estaba el Rey entendido con los capitanes generales, por encima y a espaldas de los Ministros.

¿Puede haber algo más vejatorio para la civilidad que aquellos "besamanos" en que los capitanes generales, con humos de Rey, recibían en Corte a todas las autoridades (salvo algunas que por dignidad se negaban a la ceremonia envilecedora), olvidándose de que ellos no eran otra cosa sino unos empleados públicos como el jefe de obras públicas o el delegado de primera enseñanza? Pues, ¿y aquellos rendimientos de honores, con marcha real y todo, que los capitanes generales se hacían tributar, para

demostrar que, aquellas tomas de posesión, con la guarnición en las calles, en igual forma que ante la presencia de la suprema representación nacional? ¿Y aquel prurito de presidirlo todo, desde las ceremonias académicas hasta las procesiones? ¡Cuánta estupidez y cuánta vergüenza!

Jamás se prestaron los capitanes generales a obedecer al artículo de la ley provincial que mandaba poner las fuerzas del ejército a las órdenes del Gobernador civil en caso de alteración de orden público. Así ocurría que en los momentos de algún peligro, por chico que fuese, la opinión advertía que el Gobierno no valía para nada y eran los militares quienes tenían atribución y posibilidades para mantener la paz.

Creíase que con esto ganaba la fuerza del ejército pero lo cierto es que la perdía. Entre conflictos jurisdiccionales, puntillos de etiqueta, extravasaciones de la justicia militar, declaraciones de estado de guerra, censura de la prensa, papeleo burocrático, intromisiones en la vida cultural y en la económica, bailes y exhibiciones, la capitanía general destrozaba toda la eficiencia que hubiera sido precisa para marchas y maniobras, ensayos tácticos y vida de campamento. La vanidad lo llenaba todo. Y como la vanidad se extiende más que el aceite, la obsesión fecherosa del capitán general llegaba hasta el sargento. Con lo que a los militares sólo les faltaba tiempo... para ser soldados.

Nunca agradeceremos bastante al actual ministro de la Guerra, don Manuel Azaña, que haya cortado este mal en su raíz, suprimiendo de golpe las capitanías generales. Pero su obra quedará incompleta si los vicios y las extralimitaciones que las caracterizaban se transmiten a los generales divisionarios, sin que el Gobierno les vaya a la mano. De ahí mi sorpresa al advertir que siga en su puesto el general que regaña al gobernador civil, olvidándose de que éste es el único representante del Gobierno nacional y que la declaración del estado de

guerra no significa la anulación del Poder civil, sino, al revés, la actuación enérgica del sector armado, precisamente para que el Poder civil prevalezca.

Están, por desgracia, lejanos los tiempos en que España pueda prescindir del ejército. Más si ha de tener ejército "de verdad", necesita, ante todo, acabar con el militarismo.

ANGEL OSSORIO

(Prohibida rigurosamente la reproducción).

## AL LECTOR

Han pasado las horas febriles de la contienda electoral. Queda aún alguna efervescencia en la masa y en los sectores políticos, pero nosotros que nos debemos al público, que tenemos un elevado concepto del periodismo y que deseamos hacer un periódico para todos los lectores, hemos de afirmar que a esta principalísima labor nos entregamos desde hoy, no olvidando que estando en días de combates el periódico es un arma insustituible, pero sí prometiendo que LA VOZ dedicará sus columnas más que a otra cosa a informar a sus lectores de los problemas latentes, sin la pasión que las circunstancias nos obliguen a emplear en determinados asuntos.

No nos arrepentimos—porque ello fué necesario—de la campaña desarrollada por nosotros, y si fuera preciso volveríamos a emprenderla, pero desde luego confesamos que lo haríamos con igual repugnancia que la realizada estos pasados días de nerviosismo y de lucha.

LA VOZ aspira a ser el periódico de la democracia cordobesa. El periódico eminentemente republicano que reclama la opinión sana de Córdoba y su provincia.

Y a ello vamos con un gran entusiasmo. Con el máximo fervor y con muy sobrados elementos emprendemos la realización de nuestra misión periodística estorbada hasta ahora por el ineludible deber que hemos tenido de defendernos de la oía de cieno, llena de acusaciones, injurias y bajas calumnias que de una manera oprobiosa ha quedado grabada en la historia del periodismo local.

Quedan, pues, por nuestra parte relegadas a un término muy secundario las campañas partidistas o personales que directamente no interesen a la masa general de los lectores.

## CRÓNICA FINANCIERA SEMANAL

Poco satisfactorias son las impresiones que se nos acumulan a última hora, todo ello debido, indudablemente, al cariz de las negociaciones en torno de los préstamos exteriores.

Como es sabido, en la actualidad existe constituido un depósito en Londres por 3 millones de libras a disposición y a la orden del Banco de Pagos Internacionales, de los cuales son 37,80 millones de pesetas del Tesoro y 37,80 millones del Banco de España. Por circunstancias que no son del caso, el hecho es que el Banco de Pagos Internacionales no quiere renovar la operación, cosa bien rara tratándose en realidad de un empeño de oro; esto es que dicho Banco ha dado divisas respaldado por un depósito oro y ello da idea de la aventura en que querían meternos los que querían constituir dicho Banco en algo así como nuestro banquero universal en asuntos exteriores.

Lo cierto es que a París han ido el Gobernador del Banco señor Carabias, el subgobernador señor Pan y el Consejero señor conde de Limpías, llevando la voz ejecutiva el primero, en nombre del Gobierno español, y todo parece que se reduce de primera intención a que el Banco de Francia sustituya al Banco de Pagos Internacionales en el préstamo de éste, o sea que el Banco de Francia liquidara el Banco de Pagos Internacionales y el depósito de oro se pondrá a disposición del Banco de Francia, para lo cual en verdad no hacía falta tanto ruido, ya que cualquier Banco sin moverse de su despacho podría hacer en una hora la subrogación de una operación tan sencilla como esa, o sea, dicho en buen romance, cambiar una alhaja de casa de préstamos.

A todo esto, los buitres del financierismo cosmopolita, aprovechan todas esas andanzas y nuevas supuestas salidas de oro de España, para hacer presa del cambio exterior de la peseta, que hacen bajar ayer hasta 51,60 pesetas libra, o sea, una rápida depresión del 12 por 100, agarrándose, naturalmente, la especulación a todo lo que se le ofrece al paso, abultándolo y agrandándolo para tales manejos, en torno de la perturbación interior y de la agitación social y política para las próximas elecciones.

A la vez hay que decir con lealtad, para que se entienda claramente y dejemos a salvo nuestro voto sobre la materia, haciendo constar esta advertencia anticipada, que todo cuanto signifique hablar siquiera de la posibilidad de nuevas salidas de oro del Banco de España, es darle armas a la es-

peculación. Siempre, y en todo caso, pero mucho más en estas circunstancias, sería una herejía económica, una incompetencia sin igual, un desconocimiento de la realidad y hasta un crimen de lesa patria, sacar oro de España, siquiera fuese para situarlo en Hendaya, porque una vez que traspuesta la frontera, lo mismo daría Hendaya que París o Londres, porque tales distingos más bien parecen cosas de chicos.

En efecto; el Banco de España, según consta en el último balance, posee oro por un total de 2.476,48 millones de pesetas, de los cuales están en los sótanos del Banco en Madrid 2.410,71 millones y 65,77 millones en el extranjero; pero de estos hay que descartar 37,80 millones adscritos a la garantía del Banco de Pagos Internacionales, quedando libres sólo 27,97 millones que sumados al oro en caja hacen un total existencia efectiva de oro adscrito a la garantía de los billetes de 2.438,68 millones de pesetas.

Ahora bien; como la circulación de billetes asciende en el último balance a 5.259,41 millones de pesetas, los primeros 4.000 millones requieren al 40 por 100 una garantía de 1.600 millones, a los cuales hay que añadir 629,70 millones por la cobertura al 50 por 100 de los 1.259,41 millones restantes en billetes, o sea un total garantía oro impuesta por ley de 2.229,70 millones, quedando un sobrante oro de 208,98 millones.

Si pues se consumase el disparate financiero de sacar ahora 125 millones de pesetas oro del Banco de España para cubrir el depósito de garantía por el Banco y por el Tesoro, en préstamo a éste de la mitad de su aportación legal, de los cinco millones de libras esterlinas de que se habla, sólo le restaría al Banco de España un sobrante de 83,98 millones de pesetas oro para poder emitir más billetes, lo cual quiere decir que al 50 por 100 legal de garantía oro, no podría emitir ya, sin saltar la ley, más que 167,98 millones de pesetas en billetes.

Tan sólo el enunciado de esta cifra exigua impresiona el ánimo más templado, porque sería una insensatez poner al Banco nacional en tales condiciones, en estas circunstancias, que han precisado emitir 600 millones en 60 días.

Y si por cualquier accidente posible, en previsión y atajo de cualquier colapso financiero circunstancial fuese preciso salvar esa barrera, legalmente infranqueable, que no alcanzaría siquiera a 200 millones ¿qué pasaría?

J. G. Aguirre Ceballos  
Redactor-Jefe de "El Financiero"

## AHORA, REALIDADES

El triunfo socialista por nuestra provincia nos libra a todos de una pesadilla. Ya el fantasma del hambre, y de la tragedia ha desaparecido, puesto que los diputados socialistas procurarán solventar los problemas de trabajo, de distribución de la riqueza y de ansia de mejoramiento de la clase trabajadora.

Lógicamente han obtenido el premio a su labor. El pueblo ahito de cargas, de vejámenes y de atropellos ha concedido sus votos a los hombres que desde el periódico y desde la tribuna, le hicieron bellas promesas.

Ahora, realidades. Vengan pronto y todos seremos en aplaudir fervorosamente, con el mismo fervor que días atrás, recordaremos lo prometido...

Se terminó para los republicanos el servir de "cabeza de turco". Ahora cuando la masa pida pan, cuando las organizaciones obreras soliciten mejoras y lo primero no se encuentre y lo segundo no se consiga, no creemos que el puño de los hambrientos ni el de los obreros no satisfechos en sus ansias reivindicatorias, se vuelva contra los elementos republicanos.

No, los republicanos han sido desplazados, vencidos, por los socialistas y es a éstos a los que desde hoy, compete la solución de los problemas político-administrativos de Córdoba.

Que para bien de todos, los nuevos elementos que han conquistado la hegemonía de la dirección política de Córdoba y su provincia, tengan los aciertos reales que prometieron en sus prédicas por los barrios de la ciudad y pueblos de la misma.

Muy de veras nos congratulamos de ello.

M.

## NOTAS LOCALES

## DE QUINTAS

El vecino Rafael Cuesta Crispín, natural de La Carlota, cuyo domicilio se ignora, se presentará en el Negociado de Quintas de este Ayuntamiento, con el fin de enterarle de un asunto de gran interés.

## PACO

Peluquería de señoras. Ondulaciones permanentes garantizadas por nueve meses, 15 pesetas; marcel, 2; corte de cabello, 1,50, al agua 3.

Alonso de Aguilar, 4 principal

Antes San Hipólito

# ≡ PÁGINA CINEMATOGRAFICA ≡

## Desde Hollywood

### “UNA NOCHE EN ESPAÑA”

Ya llevaba su esposo cerca de un año fuera de París. Sus negocios lo mantenían en la India, muy en contra de sus deseos, pues ansiaba regresar cuanto antes para llevarse a su linda mujercita a radicar permanentemente en Londres, su ciudad natal. Creía en ella a ojos cerrados, con esa fe ciega del marido sajón que le es fiel a su esposa y que cree, por ese solo hecho, poder mantener a ella en la misma condición moral, sin tener en cuenta que a la mujer cuando es de naturaleza diferente, hay que alimentarle el alma con otros medios más apropiados. Ella, consciente del valer de su marido y animada de las mejores intenciones, también le era fiel, pero siendo joven y con un año de estar sola en Lutecia, añoraba su alma el elemento romántico que la flema de su esposo le negaba.

Con el ardor tradicional de su estirpe la cortejaba asiduamente un joven, dueño y señor del castillo de El Mirador, nido de águilas escondido en los penachos de las montañas vizcainas, quien le traía embriagada con el celo de su pasión y con lo fino y distinguido de sus maneras de gran señor.

Al recibir un cablegrama anunciando la próxima llegada del marido, no perdió tiempo ella en decirle al noble ibero que hasta ahí todo había terminado.

—Pero, ¿es posible que no vayais a visitar a El Mirador—insistía él, manifestando sorpresa por su negativa de irse a regalar la vista con los bellísimos paisajes de la sierra vascongada.

—No, no puedo, mi marido ante todo—contestaba ella con un dejo de tristeza en su voz.

—La pena es mía. Hace largo tiempo que no visito mi castillo, pero cuando vos decidáis en ir, yo estaré a vuestra disposición.

La acogida que recibió el marido no fue muy calurosa que digamos, tanto más que él anunció que sus negocios lo forzaban a partir para Londres, y que ella podría seguirle dentro de una semana. El temperamento sajón y un año de ausencia no eran, precisamente, lo apropiado para aliviar el embrujo de un corazón orillado al precipi-

cio. Sí, iría ella a El Mirador, siempre que otra amiga le acompañase, a quien podría ella encontrar en Bilbao, pudiendo regresar por esta ciudad en camino a San Sebastián.

Llegó a Bilbao, pero no encontró a la amiga.



La bella Eveligne Brest, de la M. G. M. en una pose interesante

—¿Dónde estará ella?—preguntóle al cochero.

—Probablemente habrá llegado antes y salido para El Mirador—le dijo este ayudándola a subir a la diligencia.

Ya en el castillo le sorprendió mucho que no estuviera la amiga y quiso regresar inmediatamente, pero llovía a cántaros y se estaban poniendo peligrosos e intrasitables los caminos de la montaña.

—No os alarmeis—decíale el noble jurán-

dole su amor. Amor eterno. Juntos los dos, por la vida nos deslizaremos, fuertes en nuestra ciudadela. Se casarían, si, pero no sin que antes le escribiera ella una carta, ahí mismo, explicándole al marido ausente el turno de sus afecciones y pidiéndole que sacara el divorcio.

Sellando la carta, se la dió el noble hispano a su mayordomo, y con una mirada significativa le hizo entender que deseaban quedar solos.

Pero ni tiempo tuvo de saborear las primicias de su dicha, pues al empellón formidable con que rompió la puerta un receloso montañés vasco, cuya llegada al castillo había pasado desapercibida por la tormenta le acompañó un sonoro: “He estado esperando tu regreso, miserable, y por fin lo tengo.”

Al notar el montañés que la mujer trataba de huir aterrorizada, la dijo: “No deis un paso... os vengo a salvar de este canalla, quien pagará por la muerte de mi hijo María y de su hijo, a quienes él abandonó cobardemente”.

—La carta, por Dios la carta. ¿Dónde está la carta?—clamaba ella rayando en la locura.

—Ya salió para Bilbao, señorita—replicó el mayordomo.

De Bilbao a París por tren, y de París a Londres por avión, corría ella en la esperanza de poder interceptar la carta fatal antes de que su esposo la leyera. Una semana, dos.

—Los correos de España son muy lentos—decíase a sí misma, tratando vanamente de buscar la solución. Ya llegará uno de estos días.

Siguió vigilando, pero el correo nunca pudo entregar la carta. La trajo el mayordomo, disfrazado, y el marido la abrió en presencia de ella. ¿Cuál creen ustedes que sea, queridos lectoras y lectores, el desenlace de este interesante drama cinematográfico “Una noche en España”.

X

Tal es la aventurosa noche que, añadida a otros muchos incidentes capitales, largos de enumerar, pasó la adorable Kay Francis en España.

Miguelida

## La lucha electoral de ayer

# Transcurre en medio de la mayor tranquilidad, triunfando los candidatos republicano y socialista

Los alarmistas fracasaron una vez más. Transcurrió la elección de ayer sin que se registrara un solo incidente.

Todas las precauciones tomadas por la autoridad gubernativa fueron suficientes para prevenir cualquier hecho contrario a la libertad del sufragio.

La lucha electoral transcurrió como decimos normalmente, alcanzando su mayor intensidad en las primeras horas de la mañana.

Se constituyeron todas las mesas electorales a las ocho en punto y pronto se formaron grandes colas a la puerta de los colegios.

El ciudadano depositaba tranquilamente su voto y marchaba a su casa, viéndose por la calle escaso público.

A las doce de la mañana en la casi totalidad de los colegios de la capital había votado el sesenta por ciento, próximamente, del censo.

Y para la tarde sólo algún razagado acudió a depositar el sufragio en las urnas.

### Por los colegios

Pasadas las primeras horas, en que como decimos la animación en las puertas de los colegios electorales era bastante, el público se fué retirando de ellas.

A las doce ya se hacían comentarios y cábalas acerca de los que pudieran resultar triunfantes en la lucha.

Sin embargo, como antes de la elección los augurios eran imprecisos y temerarios.

El candidato republicano don Eloy Vaquero estuvo a primera hora de la mañana depositando su voto y recorriendo algún colegio, retirándose al Centro Republicano, para esperar noticias de la elección.

El señor García Hidalgo estuvo durante la lucha recorriendo las diversas secciones de los distritos.

A las cuatro en punto las secciones cerraron sus puertas comenzando el escrutinio.

## El resultado de la elección

### Datos del escrutinio por distritos y secciones

A las cinco próximamente comenzaron a conocerse datos acerca del escrutinio. Estos nos fueron facilitados rápidamente en

el Gobierno civil, arrojando los siguientes resultados:

#### DISTRITO PRIMERO (Santa Marina)

Sección primera. Don José Sánchez Guerra, 55 votos; don Eloy Vaquero Cantillo, 163; don Joaquín García Hidalgo, 152; comunista, 11.

Sección segunda. Mayor de Santa Marina: don José Sánchez Guerra, 19; don Eloy Vaquero, 168; don Joaquín García Hidalgo, 163; comunista, 15.

Sección tercera. Plaza de Moreno: Sánchez Guerra, 27; Vaquero, 128; García Hidalgo, 125; comunista, 9.

Sección cuarta. Calle Juan Torres: Sánchez Guerra, 38; Vaquero, 141; García Hidalgo, 198; comunista, 20.

Sección quinta. Moriscos: Sánchez Guerra, 14; Vaquero, 134; García Hidalgo, 191; comunista, 11.

Sección sexta. Obispo López Criado: Sánchez Guerra, 29; Vaquero, 169; García Hidalgo, 218; comunista, 10.

#### DISTRITO SEGUNDO (San Lorenzo)

Sección primera. Costanillas: Sánchez Guerra, 16; Vaquero, 91; García Hidalgo, 249; comunista, 23.

Sección segunda. Montero: Sánchez Guerra, 9; Vaquero, 145; García Hidalgo, 267; comunista, 13.

Sección tercera. Marrubial: Sánchez Guerra, 38; Vaquero, 117; García Hidalgo, 209; comunista, 10.

Sección cuarta. Cerro Muriano: Sánchez Guerra, 10; Vaquero, 11; García Hidalgo, 184.

Sección quinta. Salesianos: Sánchez Guerra, 46; Vaquero, 145; García Hidalgo, 245; comunista, 7.

Sección sexta. Cristo, 5: Sánchez Guerra, 25; Vaquero, 152; García Hidalgo, 165; comunista, 11.

#### DISTRITO TERCERO (San Andrés)

Sección primera. López Diéguez: García Hidalgo, 115; Vaquero, 147; Sánchez Guerra, 87; comunista, 9.

Sección segunda. López Diéguez: García Hidalgo, 119; Vaquero, 92; Sánchez Guerra, 61; comunista, 7.

Sección tercera. Conservatorio: García Hidalgo, 87; Vaquero, 141; Sánchez Guerra, 69; comunista, 8.

#### CUARTO DISTRITO (La Magdalena)

Sección primera. Veterinaria: García Hidalgo, 90; Vaquero, 50; Sánchez Guerra, 37; comunista, 4.

Sección segunda. Ancha de la Magdalena: García Hidalgo, 141; Vaquero, 129; Sánchez Guerra, 28; comunista, 13.

Sección tercera. Regina: García Hidalgo, 203; Vaquero, 169; Sánchez Guerra, 30; comunista, 8.

Sección cuarta. Arroyo de San Lorenzo: García Hidalgo, 109; Vaquero, 188; Sánchez Guerra, 22; comunista, 4.

Sección quinta. Campo San Antón: García Hidalgo, 63; Vaquero, 83; Sánchez Guerra, 9; comunista, 9.

Secciones sexta y séptima. Alcolea: García Hidalgo, 211; Vaquero, 81; Sánchez Guerra, 16; comunista, 31.

#### QUINTO DISTRITO (Santiago)

Sección primera. García Hernández, 69; García Hidalgo, 131; Vaquero, 123; Sánchez Guerra, 25; comunista, 12.

Sección segunda. Asilo Madre de Dios: García Hidalgo, 129; Vaquero, 127; Sánchez Guerra, 19; comunista, 13.

Sección tercera. Escuela de Artes y Oficios: García Hidalgo, 159; Vaquero, 135; Sánchez Guerra, 35; comunista, 15.

Sección cuarta. García Hernández, 23; García Hidalgo, 134; Vaquero, 157; Sánchez Guerra, 42; comunista, 17.

#### SEXTO DISTRITO (San Nicolás)

Sección primera. Músico Infante: García Hidalgo, 192; Vaquero, 80; Sánchez Guerra, 96; comunista, 14.

Sección segunda. Casa de Socorro Hospicio: García Hidalgo, 204; Vaquero, 96; Sánchez Guerra, 80; comunista, 10.

Sección tercera. Reyes Católicos: García Hidalgo, 113; Vaquero, 110; Sánchez Guerra, 217; comunista, 1.

Sección cuarta. Escuela Normal de maestros: García Hidalgo, 130; Vaquero, 75; Sánchez Guerra, 151; comunista, 2.

Sección quinta. Tejón y Marín: García Hidalgo, 131; Vaquero, 67; Sánchez Guerra, 81; comunista, 2.

Sección sexta. Juan de Avila: García Hidalgo, 242; Vaquero, 15; Sánchez Guerra, 6; comunista, 29.

MADRID.--Las elecciones de ayer



El ministro de Estado don Alejandro Lerroux emitiendo su voto

Sección séptima. Electromecánica: García Hidalgo, 179; Vaquero, 15; Sánchez Guerra, 4.

**DISTRITO SEPTIMO (La Compañía)**

Sección primera. Saravias: García Hidalgo, 90; Vaquero, 100; Sánchez Guerra, 167.

Sección segunda. Góngora: García Hidalgo, 92; Vaquero, 102; Sánchez Guerra, 222.

Sección tercera. Carbonell y Morand: García Hidalgo, 116; Vaquero, 102; Sánchez Guerra, 133; comunista, 2.

Sección cuarta. Instituto: García Hidalgo, 63; Vaquero, 111; Sánchez Guerra, 180; comunista, 1.

**DISTRITO OCTAVO (San Francisco)**

Sección primera. Pedro Muñoz: Vaquero, 143; García Hidalgo, 115; Sánchez Guerra, 88; comunista, 10.

Sección segunda. Ribera: Vaquero, 183; García Hidalgo, 194; Sánchez Guerra, 50; comunista, 8.

Sección tercera. Emilio Castelar: Vaquero, 177; García Hidalgo, 174; Sánchez Guerra, 51; comunista, 13.

Sección cuarta. Patios de San Francisco: Vaquero, 84; García Hidalgo, 115; Sánchez Guerra, 56; comunista, 6.

Sección quinta. Alta de Santa Ana: Vaquero, 87; García Hidalgo, 95; Sánchez Guerra, 110; comunista, 3.

Sección sexta. Rey Heredia: Vaquero, 81; García Hidalgo, 83; Sánchez Guerra, 82; comunista, 3.

**DISTRITO NOVENO (La Catedral)**

Sección primera. Cardenal González: García Hidalgo, 227; Vaquero, 118; Sánchez Guerra, 106; comunista, 9.

Sección segunda. Campo Santo de los Mártires: García Hidalgo, 244; Vaquero, 110; Sánchez Guerra, 71; comunista, 6.

Sección tercera. San Basilio, 4: García Hidalgo, 266; Vaquero, 61; Sánchez Guerra, 20; comunista, 10.

Sección cuarta. San Basilio, 66: García Hidalgo, 212; Vaquero, 22; Sánchez Guerra, 5; comunista, 10.

Sección quinta. Escuela de niñas del grupo Rey Heredia: García Hidalgo, 29; Vaquero, 164; Sánchez Guerra, 7.

Sección sexta. Niños grupo Rey Heredia: García Hidalgo, 36; Vaquero, 243; Sánchez Guerra, 7.

Sección séptima. Acera Pintada: García Hidalgo, 47; Vaquero, 22; Sánchez Guerra, 2; comunista, 1.

**VILLAVICIOSA**

Corresponde este pueblo en las elecciones generales a la demarcación de la capital y en él la elección de ayer arrojó el siguiente resultado: Vaquero, 725; Sánchez Guerra, 102; García Hidalgo, 6.

**OBEJO**

También en este pueblo ha sido el resultado el siguiente: Vaquero, 218; García Hidalgo, 223; Sánchez Guerra, 8; comunista, 1.

**Resumen por distritos**

Distrito primero. García Hidalgo, 1.047; Vaquero, 903; Sánchez Guerra, 182; Comunista, 76.

Distrito segundo. García Hidalgo, 1.319; Vaquero, 661; Sánchez Guerra, 144; Comunista, 74.

Distrito tercero. García Hidalgo, 311; Vaquero, 386; Sánchez Guerra, 217; Comunista, 24.

Distrito cuarto. García Hidalgo, 842; Vaquero, 700; Sánchez Guerra, 142; Comunista, 69.

Distrito quinto. García Hidalgo, 553; Vaquero, 542; Sánchez Guerra, 121; Comunista, 57.

Distrito sexto. García Hidalgo, 1.191; Vaquero, 458; Sánchez Guerra, 635; Comunista, 58.

Distrito séptimo. García Hidalgo, 361; Vaquero, 415; Sánchez Guerra, 702; Comunista, 3.

Distrito octavo. García Hidalgo, 776; Vaquero, 755; Sánchez Guerra, 437; Comunista, 53.

Distrito noveno. García Hidalgo, 1.061; Vaquero, 740; Sánchez Guerra, 218; Comunista, 46.

Villaviciosa y Obejo. García Hidalgo, 229; Vaquero, 943; Sánchez Guerra, 110; Comunista, 1.

**RESUMEN TOTAL**

Con los datos que tenemos a la vista, recogidos oficialmente, y que sólo pueden ser susceptibles de ligerísima modificación, resulta así la votación obtenida por los candidatos:

Don Joaquín García Hidalgo . . . . .	7.665 votos.
„ Eloy Vaquero Cantillo . . . . .	6.503 „
„ José Sánchez Guerra . . . . .	2.708 „
El Comunista Ramón Casaneillas con más de quinientos sufragios.	

# UN VOTO EN CONTRA

## CUENTO

Y después... ¿el pollo?

Nos miramos unos a otros, sonrientes, pero ninguno contestó. El camarero, suspenso el lápiz sobre el "block" en que iba apuntando el "menú", aguardaba impasible.

Amén del Borgoña, del Sauternes, del Champaña, habíamos ido aceptando todos los platos que su solicitud nos sugería. Pantagruel hubiera tomado asiento a nuestra mesa sin el menor inconveniente. El primer tropezón era aquel del pollo...

—¡Con la iglesia hemos dado, Sancho!— saltó, por fin, uno cualquiera. Y luego, dirigiéndose a otro de los comensales, continuó: ¿Y si nos atreviéramos con el pollo...? Mira, Sandoval, alguna vez había de ser la primera.

El aludido movió la cabeza lentamente.

—¡Haced lo que queráis...! Yo no he de probarlo!

Y por vez primera, en aquella noche de francachela y de alegría, fué desechado el voto de calidad del camarero. Quien, ello no obstante, supo llevar tan hábilmente la organización de la comida que nadie pudo llamarse a engaño.

Sólo al final, cuando el Champaña doraba las copas y los cigarros humeaban, una de las mujeres de la reunión volvió sobre el tema:

—Oye, Sandovalito, ¿por qué no nos cuentas el motivo de tanto negarte a tomar pollos?

—¡Nada, mujer! Recuerdos de la guerra. Estos lo saben.

—Estos no dicen sino que eres un neurasténico imposible.

—¡Quizá tengan razón!

—Pero nos lo vas a contar, ¿verdad?

—Es una bobada; pero si quereis... ¡Ea! en cuatro palabras. Y el que no quiera volver a oírlo que se vaya un momento al bar... ¡Acabo en seguida!

Llevábamos mucho tiempo sin oír un tiro, y la vida del campamento nos hacía egoístas y huraños. Mal que bien nos habíamos organizado en "república" unos cuantos, y todo nuestro afán se cifraba en comer lo mejor posible; conservas, huevos, vino, no nos faltaban ningún día... Pero apetecimos festines mejores, y no había manera de comprar pollos. Había orden rigurosa de que en los zocos no se vendiera ni uno solo hasta que la intendencia adquiriese su provisión semanal para enfermerías y hospitales, y generalmente "copaba" el mercado.

Hasta que una mañana el zoco se presentó más concurrido que de costumbre. Moros numerosos, alineados en semicírculo, frente a un bigotudo sargento, esperaban a los compradores. ¡Había pollos hasta hartarse! Pero la consigna era rigurosa, y ningún morito accedía a nuestras proposiciones tentadoras.

—No poder... ¡Estar prohibido!—nos decían.

Y como la abundancia no parecía justificar aquella restricción tan severa... me atreví a consultar al sargento:

—Mi sargento—le dije—, quisiéramos comprar unos pollos y ninguno quiere vendérsenos... ¿Puede usted autorizar a cualquiera?

El sargento no se tomó la molestia de contestarme. Petulante y magnífico, se dirigió directamente con ademán autoritario al morito que encontró más cerca:

—¡Tú, "paisa"! ¡Puedes arreglarte con éstos...!

Cerramos el trato, y nos alejamos con nuestra compra sin que nadie nos molestase.

Pero en la puerta misma de nuestro albergue, un grito espantoso, de dolor, de rabia, de impotencia, nos hizo volver la cabeza.

En el zoco, ante el semicírculo, indefenso de vendedores, el sargento cruzaba una vez y otra, con su látigo cimbreante, las mejillas sangrantes de nuestro cliente.

—¡Aprended, perros! ¡Miserables! ¿No sabíais que está prohibido?

Y su furia siguió descargando sobre el moro hasta que se desplomó de bruces, en el suelo.

¿Qué podíamos hacer nosotros? Llegaban algunos oficiales, y tuvimos que desaparecer con nuestros pollos... que no nos fué posible comer. Pero, por lo visto, la justicia inflexible, aún se cuidó de dictar sanción, y todos los días, hasta mucho tiempo después en que dejamos aquel campamento, nos cruzábamos varias veces con el rifeño "prevaricador" que, vigilado y cautivo, transportaba sacos de piedras... ¡Y todos los días, hasta aquel feliz en que llegó la orden de marchar, sus ojos febriles nos mordían en la conciencia...! Con aquella mirada inequívoca en que anidaba un odio salvaje, en que brillaban lágrimas por una libertad tan estúpidamente perdida, en que se leía una amenaza terrible...

Desde entonces no he podido probar un pollo...

Ramón Pastor y Mendiivil

## TEMA DE ACTUALIDAD

### La vivienda en Córdoba

Decíamos en uno de mis artículos, que la "higiene es patrimonio de los pueblos cultos...", porque la higiene y salubridad de las casas que se habitan, depende en mayor parte de los casos, salga el hombre robusto y apto para el trabajo por duro que éste sea.

Claro está que todos no podemos observar todas las reglas que exige la higiene, pero lo más indispensable, sí; el que las casas reúnan condiciones que permitan vivir a cubierto de las exigencias primordiales de tan importante factor. Existen en las casas pozos que carecen de agua en el estiaje, y que el propietario o dueño de la finca no manda limpiar, sin duda porque no produce para ello la renta que cobra a la finca.

Estos pozos, escasos de agua en el verano, no sirven para nada en absoluto; de lo que se deduce que estarían bastante mejor tapados; estos son hervideros de miasmas, focos de podredumbre e infección capaz de destruir la salud de la persona más fuerte.

Es posible que se alegue que en Córdoba hay cientos de pisos desalquilados, pero no sólo posible sino exactamente comprobado que la mayor parte de esos pisos tengan pozos en referidas condiciones o tengan sumideros, que es bastante peor. Por otra parte, si los pisos desocupados son doscientos, los que carecen de condiciones para vivirles mucho más del doble.

No sólo en Córdoba, sino en Andalucía especialmente, la cuestión de la vivienda cómoda y sana para personas de escaso haber, es un problema que desde hace muchísimo tiempo viene dando lugar a preocupaciones y discusiones; queremos ver si logramos con esto dar lugar a medidas oficiales.

Es un contrasentido que municipios y Gobiernos digan que se preocupan por la salud pública, y redactan leyes y reglamentos, y fundan consultorios y hospitales y mantengan presupuestos enormes de sanidad; y empiecen por despreocuparse de lo más fundamental e indispensable para que el pueblo esté sano, que sería asegurarle una vivienda higiénica.

Nosotros esperamos que la Comisión investigadora que se encargue de revisar las casas, lo haga con el mayor escrúpulo y multe al que efectivamente delinca, sin excepción alguna. No se dé a esto que tiene trascendental importancia—porque en ello está la vida de los cordobeses—carácter alguno de favoritismo.

Julian Amo y Fresco

## DE COLABORACIÓN

## PARLAMENTARISMO FEMENINO

En España no se nos cree incapaces de votar, pero se tiene miedo a darnos el voto.

Se ve esto claramente en que se admira que la mujer sea elegible para las Cortes y no pueda ser electora.

Esto es un reconocimiento de la capacidad de la mujer, y hasta de la necesidad de que tome parte en la formación de las leyes de la Nación, a la que está sujeta, y a cuyos cargos contribuye lo mismo que el hombre.

Y, sin embargo, sigue influyendo un prejuicio, que ha de desaparecer, de que el voto de la mujer sería tendencioso.

Esto es un absurdo, pues la mujer del pueblo está en mayoría, y es toda republicana.

Se necesita demandar el voto femenino por un principio de justicia.

Hace quince años, cuando aún parecía en España una broma hablar de estos asuntos, abrí una encuesta en uno de los principales diarios de Madrid, y recuerdo como síntesis de ella, la respuesta de don Alejandro Lerroux, que dijo: "Es de justicia dar el voto a la mujer, y no podemos ir en contra la libertad, en nombre de la libertad misma".

Ser elegidos sólo por el voto masculino, tiene algo de deprimente. Parece que la mujer debe algo a la galantería; que el hombre le hace un favor al elegirla.

Además, la mujer debe también elegir a los hombres. No pretendemos una moral ñoña, que consiste en respetar ciertos formalismos sociales; pero exigimos una moral fundamental en las personas a quienes se encomienda la suerte de la nación, de la que somos sumandos.

En este sentido, la mujer ejerce una saludable influencia. Lo dicen bien claro los ejemplos de los países en donde existe el voto femenino: La situación jurídica y económica ha adelantado; la moral progresa y el estado sanitario mejora, disminuyendo la mortalidad infantil.

Está también demostrado que la mujer, lejos de olvidar su misión de esposa y madre por intervenir en la política, no busca en ella más que un medio de cumplir mejor sus deberes.

En los Estados Unidos, donde el divorcio es tan fácil, ha disminuido el número de divorcios y aumentado el de matrimonios con el establecimiento del sufragio.

La natalidad no ha disminuido y en cambio es menor la mortalidad infantil. Pruebas evidentes de que la sufragista no deja de

ser mujer en la amplia acepción de la palabra, y que no descuida su hogar.

Un ilustre magistrado dice: "¿Por qué puede suponerse con buen sentido que el sólo hecho de votar desnaturalice el carácter femenino? Esto no aparta a la mujer de sus deberes de madre y de dueña del hogar más que diez minutos, al cabo de años, para ir a poner la papeleta en la urna y después volver al seno de la familia. Durante esos diez minutos han desplegado un poder bienhechor para proteger sus hogares."

En los países donde las mujeres tienen voto, se han conseguido grandes mejoras. Las casadas tienen la libre disposición de su fortuna personal y del producto de su trabajo; ejercen la patria potestad igual que el marido, y éste no puede vender ni comprar sin su consentimiento. Todas las carreras le están abiertas a la mujer, se han creado escuelas profesionales e industriales para la formación de los niños; se han fomentado bibliotecas, escuelas de menaje y de cocinas ambulantes.

En los países del Norte de Europa se ha llegado a la igualdad de derechos entre hijos legítimos y naturales, y se multiplican, por influjo de las mujeres, las Cajas de Previsión para viejos, enfermos y abandonados. La venta del tabaco y los licores está prohibida a los menores de 18 años y se hace activa campaña contra el opio y demás drogas estupefacientes.

Verdad es que algunas de las cosas que han moralizado las mujeres en América asustarán a los hombres en Europa: Los hombres que hayan seducido y abandonado a una mujer no pueden ser elegidos para cargos públicos.

En Australia se debe a las mujeres una activa campaña, muy femenina por cierto, contra la falsificación de los alimentos, y en favor del ornato público; pues gracias a ellas, no se destruyen árboles, ni macizos de flores. En New Jersey han construido Parques de millares de hectáreas y en Inglaterra se debe a la mujer la Ley de protección a los árboles.

Así, pues, varones de utilidad, de moralidad y de justicia se unen para demandar a la República, la completa igualdad de derechos de los dos sexos. Sin que la mujer tenga el voto no podrá existir esa decencia ciudadana de que hablaba Ortega y Gasset.

No hay que desdeñar a las mujeres como fuerza política. La historia nos ofrece ejem-

plos. Sabemos que la revolución francesa, que parecía que iba a realizar el anhelo de Candorcet, de dar a las mujeres el derecho de ciudadanía, máxime cuando le habían prestado tan entusiasta apoyo, fué ingrata con ellas, y el que las mujeres dejasen de interesarse y colaborar con la República fué una de las principales causas de la reacción Thermidoriana, en la que tuvieron tan gran influencia Mme. Tallieu y las "maravillosas".

Nuestra República ha dado los primeros pasos, tímidos aún, para la liberación de la mujer y no es de dudar que la interese más entrañablemente en toda su obra, dándole los derechos que de justicia le corresponden.

Toda sociedad antimilitarista es propicia al desenvolvimiento del feminismo. La mujer es, por naturaleza, pacifista, y el más poderoso argumento en su favor está en las palabras de Lloyd George: "Si las mujeres, por tomar parte en las elecciones, evitan la infamia de una sola guerra, habrán justificado delante de Dios y delante de los hombres el derecho de sufragio. Cuando las mujeres tengan derecho a votar en todo el continente, las madres impedirán que los campos de Europa se rieguen con la sangre de sus hijos".

Carmen de Burgos  
(Colombine).

## EN EL STADIUM AMERICA

Deportiva Ferroviaria, 4;  
Córdoba Club, 3

Ayer tarde y en partido amistoso se jugó el encuentro entre los equipos arriba citados.

El partido fué pródigo en incidentes, ganando los ferroviarios por 4 a 3.

Una vez más, y pese a nuestro buen sentir deportivo, se ha repetido el hecho de rivalidad entre estos dos equipos cordobeses. Dos árbitros tuvieron que juzgar el match y no salieron bastante airosos de su cometido.

Nosotros quisiéramos que en el segundo encuentro que han de disputarse la copa, tuvieran mayor corrección futbolística, sólo para dejar bien alto el pabellón deportivo cordobés.

Recomendamos la

Imprenta Comercial

por sus precios económicos

Cuesta de Luján, 5 :-: Córdoba

## Sucesos y denuncias

### Casa de Socorro

Durante todo el día de ayer fueron asistidas en dicho establecimiento benéfico las personas siguientes: Antonia Sarmiento Ruiz de 25 años, herida por mordedura en el dedo índice de la mano derecha. Rafael Díaz Ortiz, de 8 años, herida contusa leve en el escroto por accidente casual. Manuel Ordóñez Sierra, de ataque de epilepsia. Rafael Díaz Domínguez, de 15 años, fractura grave de la extremidad inferior del radio izquierdo, producida casualmente en el Salón San Lorenzo. Juan Miranda Toledano, de 16 años, de esguince tibio-peroneo tarsiano y hemartrosis de la rodilla izquierda, lesión producida por accidente en el molino de Lope-García y Guillermo Ramos Mata, de 12 años, herida contusa en el frontal, con fisura del hueso, pronóstico grave. La lesión fué producida de una pedrada que le dió cuando jugaba en el Marrubial otro niño cuyo nombre se ignora. Este último lesionado fué trasladado al hospital de Agudos después de curado de primera intención.

### Pesetas que vuelan

Alfonso Ruiz Maldonado, vecino de Aguilar, vino ayer a Córdoba para ver a un hijo suyo que tiene en el hospital y de paso quiso echar una canita al aire. Entró en una taberna cuyo emplazamiento ignora, y de paso que trasegaba unos medios del oloroso caldo montillano, trabó una íntima amistad con el tabernero, hasta el extremo de ir juntos a la Venta de Pedroches para hacer otras libaciones.

Los nuevos amigos ya tarde se separaron y Alfonso fué a dormir al lugar donde se haya una hija suya, próximo a la venta mencionada y hoy al despertarse tuvo la desagradable sorpresa, de notar la falta de su cartera de 250 pesetas, de 650 que contenía y dos cédulas personales correspondientes a sus hijos.

Jura y perjura que él no gastó ese dinero, si bien no acusa a nadie de habérselo hurtado, pero... por si las moscas, ha dado parte en la Comisaría, manifestando de paso, que le llevó a la Venta de Pedroches el ehófer apodiado "Calderilla".

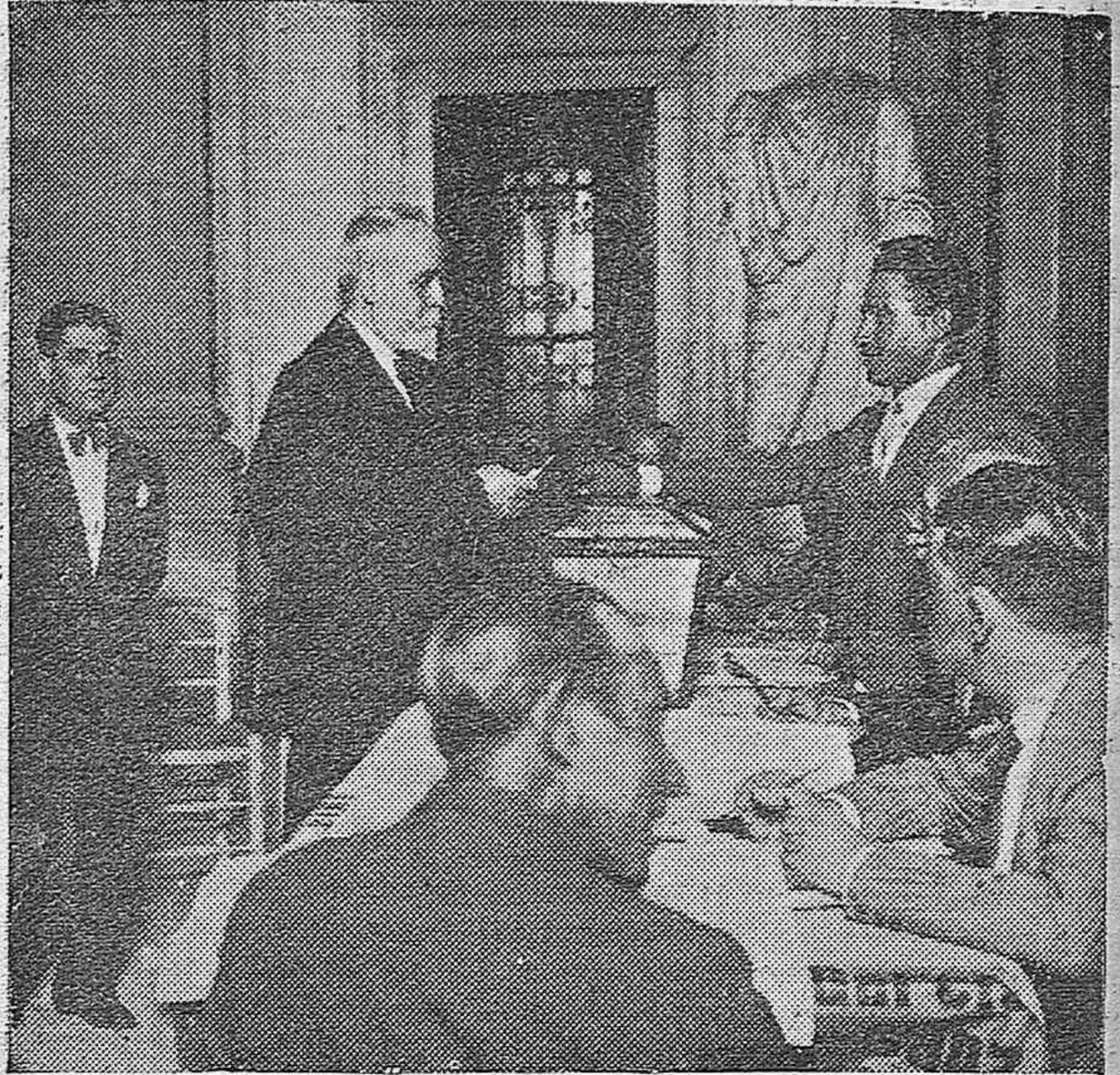
La denuncia ha sido trasladada al juzgado de Instrucción que aclarará el asunto.

### Caballerías desaparecidas

Don Juan Gómez Holgado, vecino de esta capital ha denunciado ante la Guardia civil, que de su cortijo, denominado de Valchillón, han desaparecido dos caballerías mayores que supone hayan sido hurtadas.

La benemérita practica gestiones para su rescate, que no han dado resultado hasta la fecha.

## MADRID Las elecciones de ayer



Don José Sánchez Guerra depositando su candidatura en la urna del colegio electoral

### Tabernero denunciado

Por infringir las órdenes gubernativas respecto al cierre de las tabernas durante la celebración de las elecciones, ha sido denunciado Rafael Aroca Salmerón, dueño de la establecida en la calle Costanillas, número 51.

### Ampliación a una denuncia

Como consecuencia de la presentada en esta Comisaría el día 27 por Pilar Fernández Dechea, sobre la desaparición de un billete de cien pesetas, ha sido detenida a requerimiento de la denunciante por el guardia municipal núm. 45 la anciana Ana Carretero Baza, como presunta autora de la sustracción.

Fué puesta a la disposición del juzgado correspondiente.

### Amante amenazador

En la Comisaría de Vigilancia ha denunciado Carmen Serrano Parreño que el ex amante de su hija Julia Fernández Serrano, Manuel Sánchez Hernández, que ha permanecido unos días en la cárcel como complicado en el asalto de la de la Armería de la calle Claudio Marcelo, ha hecho objeto de amenazas de muerte a su ex novia por-

que ésta se niega a reanudar las relaciones.

La denuncia ha sido transmitida al juzgado oportuno.

### Dos hermanitos para un regalo

La vecina de esta capital Maria Prieto Jiménez, pidió auxilio a la Comisaría de Vigilancia porque en su domicilio presentóse el sábado último en estado de embriaguez su cuñado Angel Ruz Muro, intentando llevarse una niña de corta edad, y promoviendo un escándalo de los que hacen época. Acudió una pareja de Seguridad que fué insuficiente para reducir a la obediencia al beodo, que fué secundado en su actitud por otro hermano mayor llamado José.

Vista la actitud irascible de ambos acudieron dos parejas más, y con grandes esfuerzos trasladaron a los hermanitos a la Comisaría, donde repitieron el espectáculo profiriendo toda clase de insultos e improperios contra los agentes de la autoridad. —Finalmente, cuando eran conducidos el Angel se arrojó contra el guardia número 124 Felipe Rubio, al que arrancó un botón de la guerrera y amenazó e insultó groseramente.

Ambos hermanos han sido puestos a la disposición del juzgado correspondiente.

## El Alcalde de la ciudad hará renuncia de su cargo

# Unas importantes manifestaciones del Diputado a Cortes electo, señor Vaquero Cantillo

Cuando esperábamos que el candidato a Diputado a Cortes del partido autónomo, don Eloy Vaquero estuviese descansando de las rudas jornadas, que han precedido a la lucha de ayer, jornadas agobiantes por la gran intensidad y esfuerzo que suponen los continuos actos de propaganda, la campaña de preparación electoral, nos vemos sorprendidos con una rápida visita de nuestro amigo a esta redacción, y lo que es más interesante, con unas importantísimas manifestaciones suyas, acudiendo a nuestros requerimientos.

Nos manifestó el señor Vaquero que se encontraba muy animoso y satisfechísimo de la jornada de ayer.

—¿No piensa usted descansar?

—De ninguna manera. En eso del descanso digo lo que don Quijote, que mis arreos son mis armas y el pelear mi descanso.

—¿Volverá usted a la alcaldía?

—Ahora sigo gozando de la licencia que tuvo la bondad de concederme la Corporación municipal.

Duda unos momentos y decidiéndose continúa el señor Vaquero, diciendo que el síllo presidencial del Ayuntamiento no lo volverá a ocupar de nuevo según todas las probabilidades, por imposibilidad material, ya que las disposiciones no prescribieran la incompatibilidad legal de simultanear los cargos de Diputado y alcalde.

— En efecto, siguió el señor Vaquero. La labor de la alcaldía llevada en la forma en que acostumbro a cumplir mis deberes, es abrumadora, y tiene para mí por característica una vigilancia y un celo sostenidos con la máxima tensión cada día y cada minuto.

Esto con obligadas ausencias, para asistir a las sesiones de las Cortes no podría realizarse.

De otra parte hay que recordar que yo fui elegido alcalde por la coalición republicano-socialista y con los votos de ella; y aunque en los últimos días, tuviese que velar para el público discrepancias dolorosas, cada vez más profundas, realicé mi gestión administrativa dentro de una cordialidad de relaciones o por lo menos un mutuo respeto, que me hizo posible el conseguir, que la labor de los capítulos apareciera como de coordinación, y aún más, de unanimidad de todos los pareceres,

hasta el punto de que puedo enorgullecerme de afirmar, que en ninguna sesión pública tuve que acudir a la campanilla para llamar al orden, ni siquiera a la cuestión a ningún compañero; pero sobrevenida la ruptura entre republicanos y socialistas, y después de la campaña electoral, la dinámica interior de la Corporación municipal habría de exigir otra táctica y otras modalidades.

—Ensayarlas yo, continuó el señor Vaquero, con un pie en el estribo para acudir a las labores constituyentes, acaso no sería del todo eficaz ni cuerdo.

He decidido, pues, resignar mis poderes en la municipalidad, virtualmente desde hoy mismo, para que aquella, en la forma y momento que estime más beneficioso a su reorganización interior y al bien público, me ordene cuándo se ha de dar estado legal y formal a mi decisión.

—Habíamos creído que habría de tener energía suficiente para compaginar su función de Diputado con la de Alcalde y hasta esperábamos que hubiera llevado a la realidad, aún con los sacrificios consiguientes, el plan de reformas y mejoras de la ciudad.

—Ciertamente, contestó el alcalde. Si viese que era ese el deseo unánime de Córdoba, libre de toda pasión y encono político, sería capaz de continuar perdiendo la salud; ya quebrantada por trabajos y desvelos, y entregarme al bien colectivo hasta agotar la vida. Mas, ustedes me dirán si las circunstancias de paz y de recíprocos afectos en el ambiente político en que vivimos son para tales compenetraciones entre administrador y administrados y para tales confianzas absolutas...

Así pues, no espere, como no espero yo, que rectifique mi propósito de dimitir.

Doy por terminada mi gestión rectora de esta gloriosa y amadísima comuna. Mi conciencia está tranquila respecto al desinterés, la rectitud de intención y aún por fortuna el acierto, con que la regí en estos dos meses en que el pueblo ha vivido dos años o quizá dos siglos.

Tengo por otra parte la evidencia de que mis compañeros de concejo sabrán en estas circunstancias velar por los altos intereses de la ciudad, habida cuenta sobre ello, de que en los meses que hemos llevado de impropia labor se ha orientado ya la vida económica del municipio en tal sentido, que no

creo que sea más que cuestión de corto plazo el aplicar las soluciones, que teóricamente se han encontrado para resolver en grande los más áridos problemas (traída de aguas, construcción de locales para escuelas, municipalización del alumbrado público, ensanche, viviendas obreras, necrópolis), problemas cuya realización supone además de los beneficios colectivos empleo fecundo de los muchos brazos, que aquí necesitan pan para nutrir sus músculos y ocasión para rendir a la colectividad el producto de su energía, hoy estéril para cosa que no sea levantar por un impulso de desesperación el puño hacia lo alto.

Así ha terminado el señor Vaquero la gratísima conversación sostenida esta mañana con nosotros.

## LAS ELECCIONES EN LA PROVINCIA

### LOS CANDIDATOS TRIUNFANTES

Se reciben noticias de las elecciones verificadas en todos los pueblos de la provincia, que acusan que la lucha se ha desarrollado dentro de la mayor normalidad.

Aunque faltan los datos de diez pueblos, se puede asegurar, que ha triunfado plenamente la candidatura socialista en que figuran los siguientes nombres:

Don Francisco Azorin Izquierdo, don Wenceslao Carrillo, don Vicente Hernández Rizo, don Francisco Zafra Contreras, don Juan Morán Vayo, don Martín Sanz Díez, don Gabriel Morón y don Juan Díaz del Moral.

Por las minorías lleva una lucida votación que parece no será superada por ningún otro candidato, el autónomo don Ramón Carreras Pons.

El décimo lugar se los disputan el señor Luna Gañán, autónomo y don Antonio Jaén, de la derecha liberal.

En nuestra edición próxima completaremos estos datos.

## Gobierno civil

### Los conflictos obreros

Esta mañana manifestó el señor González Andía que actualmente se hallaban en huelga ocho gremios, entre los que había que contar los oficiales barberos y peluqueros, que hoy no han entrado al trabajo...

La primera autoridad civil gestiona una fórmula de concordia entre patronos y obreros.

La falta material de espacio, nos impide ocuparnos hoy con la extensión que merecen estos delicados e importantes asuntos.

# INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

## Los datos del resultado de las elecciones acusan el triunfo de la candidatura republicano-socialista en toda España

### En Madrid triunfa la conjunción republicano-socialista

Madrid, 29 (12 m.).—A la una y media de la madrugada, los periodistas se personaron en el local de la Junta del Censo, recogiendo algunos datos del resultado de las elecciones.

Según ellos, en Madrid había salido triunfante en primer lugar la conjunción republicano-socialista.

Después le sigue la candidatura de apoyo a la República.

Los datos de toda España acusaban también un triunfo aplastante del señor Lerroux.

### Los datos que se tenían en la Casa del Pueblo

Madrid, 29 (12 m.).—Durante toda la tarde de ayer se vió muy concurrida la Casa del Pueblo.

A última hora, por los datos recogidos, se supo que había triunfado la conjunción republicano-socialista.

Se dijo que faltaban datos, pero se suponía que esto no alterarían gran cosa el resultado ya conocido de la elección.

### Lerroux tuvo que esperar largamente para emitir su sufragio

Madrid, 29 (12 m.).—El ministro de la Gobernación permaneció en su despacho oficial desde las primeras horas de la mañana.

A mediodía fué visitado por los señores Lerroux y Largo Caballero.

Este salió a la una de la tarde y al ser abordado por los periodistas, exclamó:

—Señores, reina tranquilidad completa. La paz es octaviana, y esperamos que el resto de la elección se desarrolle con la misma normalidad.

El señor Lerroux fué interrogado igualmente por los informadores, a los que dijo que sólo tenía noticias de Madrid y que acusaban una completa tranquilidad.

—Lo hemos visto a usted aguardar bastante rato en la sección correspondiente para emitir el sufragio—insinuó uno de los periodistas.

Efectivamente—replicó don Alejandro.—He estado aguardando mucho rato. Como yo no había de dar mal ejemplo, esperé el tiempo necesario. Luego se me hizo pasar a un salón, donde esperé a que me correspondiera el turno.

—También hemos visto aguardar bastante rato a don Santiago Alba para votar.

—Alguna vez le tocaría esperar.

Después el ministro de Estado habló de sus viajes, y manifestó que se encontraba muy satisfecho del resultado de ellos.

### Albornoz acude al ministerio de la Gobernación

Madrid, 29 (1,15 t.).—A las dos de la tarde acudió el ministro de Fomento al despacho del señor Maura.

Interrogado por los informadores, dijo que acababa de llegar de Soria, en donde había asistido a varios actos de propaganda electoral.

—¿Y qué hay?—preguntó después.

—Tranquilidad absoluta—contestó uno de los periodistas.

—Sí, en efecto, la tranquilidad es completa, pues así me lo ha participado el ministro de la Gobernación con el que he hablado por teléfono.

El señor Albornoz comunicó que venía de emitir su voto en la sección correspondiente.

### Alcalá Zamora facilita algunas noticias a los periodistas

Madrid, 29 (1,15 m.).—Poco después de las dos y cuarto de la tarde de ayer, llegó el señor Alcalá Zamora al ministerio de la Gobernación.

El presidente se detuvo ante el grupo de informadores que inquirieron las noticias de la jornada electoral.

—Según los informes recibidos—contestó—en la mitad de las provincias, reina absoluta tranquilidad.

Solamente en las afueras de Almería no se pudo constituir una sección y en un pueblo de Murcia se produjo un motín resultando dos heridos.

### Maura informa de algunos incidentes ocurridos en provincias

Madrid, 29 (1,15 t.).—Durante la tarde de ayer los ministros que se encontraban en Madrid se reunieron en Gobernación, para conocer el desarrollo de la jornada.

A las dos y media, los reporteros lograron entrevistarse con el señor Maura.

Este les dió cuenta de que en Bello (Málaga), hubo algunos incidentes aunque de escasa importancia. En Herencia y Vall Real también hubo desórdenes, resultando

varios heridos, uno de ellos de extrema gravedad.

En La Línea se registró un choque con la Guardia civil frente a un colegio electoral, no teniéndose noticias de que ocurrieran desgracias.

El ministro les comunicó que en Madrid y Barcelona la votación se desarrollaba dentro de la mayor normalidad.

En Madrid la animación de electores fué extraordinaria durante la mañana.

—¿Y en Sevilla?

—También hay completa tranquilidad.

Después el señor Maura dijo que en las primeras horas de la mañana había estado cumpliendo sus deberes ciudadanos, acudiendo a emitir su sufragio.

### Tranquilidad en la provincia de Madrid

Madrid, 29 (1,30 t.).—A las cuatro y media de la tarde de ayer el Gobernador civil estuvo conferenciando con el ministro de la Gobernación.

El señor Palomo dijo que la tranquilidad era completa en la provincia.

Los periodistas que hacen información en el ministerio, fueron invitados a almorzar por el señor Maura.

Más tarde volvieron al ministerio de la Puerta del Sol los señores Lerroux y Prieto.

### En Barcelona triunfaron los partidos de izquierdas

Barcelona, 29 (1,30 t.).—Durante toda la mañana de ayer fué extraordinaria la animación en los Colegios, a los que acudió un crecidísimo número de votantes.

La jornada fué tranquila, salvo algunos incidentes, siendo el más grave el desarrollado en la barriada de San Martín.

Los hechos los originó el descubrimiento de un falso elector. Intervino la guardia civil y hubo dos heridos.

En Badalona también provocaron algunos disturbios los lementos extremistas.

La guardia civil tuvo que dar algunas cargas, y resultaron, según las noticias que se tienen, dos muertos.

Según los datos que se tenían a última hora de la tarde de ayer, triunfó la candidatura de izquierda catalana.

En Tarragona, igualmente, han triunfado las izquierdas.

Se aseguraba que la candidatura acudía

llada por Maciá había salido íntegra, incluso Franco.

En las primeras horas de la noche, el señor Ventura y Gassol tuvo que dirigir la palabra a la multitud desde el palacio de la Generalidad.

Dijo que el día 12 de abril el pueblo se pronunció por la República y que ahora se ha manifestado por la República Federal, netamente izquierdista.

Hizo constar que conservaban la unión con el resto de España, que no debe mirar con recelo a Cataluña, ya que el Estatuto catalán es la mejor garantía de esa unión.

Afirmó que si las Cortes rechazaban el Estatuto, volverían a Cataluña para dar cuenta al pueblo de ello, y entonces éste decidiría lo que había que hacer.

### Un cura agredido por comprar votos

Madrid, 29 (2,15 t.).—En el Puente de Vallecas se registró ayer tarde un motín de alguna importancia.

Desde hace tres días, el cura párroco de San Ramón venía realizando una activa propaganda jaimista.

De estos manejos tuvieron noticias los elementos socialistas, que montaron un servicio para sorprenderlo infraganti.

En efecto, ayer a las once de la mañana, un grupo se enteró de que el cura don Servando Muñoz había sido visto conversando con algunos obreros, a cada uno de los cuales ofrecía diez pesetas por el voto.

El hecho produjo viva indignación y un grupo de jóvenes radicales, asaltó la iglesia en busca del cura.

Como no encontraran al señor Muñoz, insultaron a los demás sacerdotes que hallaron en el templo.

Don Servando fué encontrado en una estación del Metro y allí fué apaleado, causándosele heridas de alguna gravedad.

### Los candidatos emiten su sufragio

Madrid, 29 (2,15 t.).—La jornada electoral se desarrolló en Madrid con absoluta tranquilidad.

Los electores acudieron bien temprano a los colegios, reinando gran entusiasmo.

La policía detuvo en la Puerta del Sol a numerosos comunistas.

Don Santiago Alba votó en el colegio de la calle del Príncipe de Vergara, teniendo que guardar turno en la cola largo rato.

Intentó cortarla, pero se le obligó a colocarse en último lugar.

En la misma sección emitió el sufragio el señor Azaña, el que al salir fué vitoreado por el público.

Don Melquiades Alvarez cumplió con sus deberes de ciudadano en el colegio de la calle de Balboa.

### En Málaga ha sido derroado Bergamín

Málaga, 29 (2,15 t.).—En las elecciones de ayer resultó derrotado el señor Bergamín.

Los candidatos que han obtenido mayor número de votos han sido Antonio Fernández Bolaños, Francisco Sabal y don Pedro Almansa.

Rodrigo Soriano también obtuvo crecido número de votos.

### En Granada ha ido al copo la conjunción republicano-socialista

Granada, 29 (2,30 t.).—La conjunción republicano-socialista ha ido al copo.

Por la capital han triunfado don Fernando de los Ríos, don José Pareja Yébenes y don Juan José Santacruz.

Por la provincia han salido don Luis Jiménez Asúa, don Fernando Sáinz, don José Palanco, don Manuel Jiménez, don Eduardo Ortega y Gasset y don Luis López Dóriga.

### En Sevilla también triunfa la Conjunción

Sevilla, 29 (2,30 t.).—A pesar de los temores que existían, la jornada de ayer se desarrolló muy tranquila.

Ha triunfado la candidatura de la conjunción republicano-socialista.

Entre los triunfante figura don Diego Martínez Barrios, ministro de Comunicaciones y el alcalde de Ecija don Ricardo Crespo, que fué concejal del Ayuntamiento de Córdoba.

En la capital, Franco obtuvo bastantes votos, pero en los pueblos han sido escasos.

### En Madrid ha triunfado la candidatura de coalición, obteniendo los primeros lugares los republicanos

Madrid, 29 (3,15 t.).—En todos los círculos políticos se comenta hoy vivamente el triunfo conseguido por el partido radical que acaudilla don Alejandro Lerroux.

Según los datos obtenidos hasta el mediodía, el jefe de los radicales ha conseguido cinco actas, por Madrid, Barcelona, Valencia, Huesca y Cáceres.

En Madrid, el señor Lerroux ha obtenido la más lucida votación, con una diferencia de 15.000 votos sobre el primer candidato socialista y de cerca de cien mil sobre el primero de las minorías.

El total de sufragios logrados por los candidatos de Madrid es el siguiente:

Don Alejandro Lerroux, 133,789; don Roberto Castroydo, 126,603; don Felipe Sán-

### Las elecciones en Soria

Soria, 29 (3,30 t.).—Todavía faltan datos del resultado de las elecciones.

Hasta ahora se sabe que han sido elegidos don Manuel Hilario Ayuso, republicano federal; don Adolfo Hinojal, de Acción Republicana; don Benito Artigas, republicano radical; don Gregorio Arranz, de la derecha y don Alvaro de Albornoz.

### En Zamora triunfa Maura

Zamora, 29 (4,15 t.).—Los candidatos triunfantes son los señores Maura, Galarza, Salvadores, Marañón, Alba, Ayuso, García del Moral, Carasco y Palacios.

### Una colisión entre republicanos y jaimistas

San Sebastián, 29 (4,15 t.).—Las elecciones se desarrollaron con tranquilidad completa.

En los pueblos se registraron algunos incidentes, especialmente en Eibar.

Un grupo de republicanos que regresaban de Vergara a Eibar se encontró con otro de jaimistas y entre ambos se produjo una colisión, en la que resultaron varios heridos.

Se avisó al puesto de la Guardia civil, acudiendo fuerzas que lograron disolver los grupos.

En Mondragón los jaimistas intentaron provocar desórdenes, haciendo algunos disparos al aire.

La Benemérita practicó varias detenciones.

Faltan muchos datos del resultado de las elecciones, pero se puede asegurar que ha triunfado la candidatura republicano-socialista.

chez Román, 125,375; don Pedro Rico 124,227; don Francisco Largo Caballero, 118,431; don Julián Besteiro, 117,917 don Luis de Tapia, 115,769; don César Juarros, 114,426; don José Sanchis Banús, 111,869; don Andrés Ovejero, 110,866; don Melchor Marial, 106,869; don Manuel Cordero, 104,567; don Andrés Saborit, 103,852; don Trifón Gómez, 98,990; don Angel Ossorio y Gallardo, 38,970; don Melquiades Alvarez, 35,625; don José Sánchez Guerra, 35,124; don Angel Herrera, 27,865.

Los 14 primeros puestos que forman la candidatura de conjunción republicano-socialista son los diputados electos, con los 4 siguientes por las minorías.

## El subsecretario de Gobernación facilita otros datos

Madrid, 29 (3,30 t.).—Esta madrugada el subsecretario de Gobernación confirmó el triunfo de la candidatura de la conjunción republicano-socialista, en Madrid.

También dijo que en Asturias igualmente ha salido triunfante la conjunción de republicanos y socialistas.

En Valencia han salido diputados los ministros de Estado y Guerra.

En Vizcaya han triunfado los señores Prieto y Ardazona, en Santander los republicanos, en Cáceres el señor Lerroux y en Sevilla y Málaga ha salido la conjunción republicano-socialista.

Interrogado si Franco ha resultado elegido, contestó que en Sevilla no, pero que cree que sí en Barcelona.

## Los que han triunfado en Zaragoza

Zaragoza, 29 (3,30 t.).—Las elecciones se celebraron con normalidad.

Por la capital han resultado elegidos don Alvaro de Albornoz, Liminiana, republicano radical, Gil y Gil y Manuel Marraco, republicanos radicales, Santiago Guanalla, por la Acción Nacional, José Gró, socialista; Isidoro Achón, socialista.

En los pueblos han obtenido puestos Honorato de Castro, de la derecha liberal; don Niceto Alcalá Zamora, de la derecha; don Darío Pérez, republicano radical.

## En Málaga se registran graves sucesos

Málaga, 29 (4,30 t.).—Ayer después de celebrarse las elecciones, se reprodujo la inquietante actitud de diversos elementos extremista en las barriadas populares.

Los grupos de revoltosos fueron engrosando poco a poco y se dio orden de que saliera la guardia civil para dar la sensación de autoridad.

Los grupos se rehicieron por las calles céntricas.

Al paso de la guardia civil por la calle de Larios, un individuo aplaudió a dichas fuerzas.

Los revoltosos le persiguieron con ánimo de agredirle, y aquél se refugió en un café.

Los obreros penetraron en el establecimiento donde hicieron destrozos.

A las ocho y media los grupos de revoltosos hicieron frente a la guardia civil.

Sin que se sepa de dónde partió sonaron varios disparos y cayó gravemente herido el carrero Manuel Linares González, el que dejó de existir al ser conducido a la Casa de Socorro.

A las once de la noche se procedió a la conducción del cadáver. Los obreros pretendieron que desfilara el cortejo por la ca-

lle de Larios, y entonces la autoridad ordenó que el cadáver volviera a la Casa de Socorro en evitación de nuevos desórdenes.

A las doce se verificó de nuevo el traslado, registrándose algunos disturbios.

## La jornada electoral en Huesca

Huesca, 29 (4,30 t.).—Los primeros puestos han sido alcanzados por los señores Lerroux, Muller y don Pido Díez.

Después les siguen Salmerón, Victoria Kent y Piniés.

## En Valencia la candidatura de alianza de izquierdas obtiene una señalada victoria

Valencia, 29 (2,30 t.).—Las elecciones se han desarrollado con el mayor orden.

Han triunfado en toda la línea la candidatura de alianza de izquierdas integrada por don Alejandro Lerroux, don Manuel Azaña, don Melquiades Alvarez, don Sigfrido Blasco y don Francisco Sanchiz Pascual.

## Los que han ganado la elección en Barcelona

Barcelona, 29 (4,30 t.).—Durante toda la noche se ha trabajado en el escrutinio que duró hasta las cinco de la mañana.

Ha resultado elegida la candidatura de la izquierda catalana.

Maciá ha obtenido 107.485 votos y Aygualdel 102.084. Después le siguen Alomar, Campañal, Gassol, Puig, Riera, Samblancat, Sbert, Gurraiz y Franco.

Por las minorías se eligieron los señores Lerroux, Abadal, Nicolau, D'Olwer y Rahola.

## Los obreros declaran la huelga general en Granada y Málaga

Granada, 29 (6,15 t.).—La Confederación Nacional del Trabajo ha declarado la huelga general por solidaridad con el ramo de Construcción. El aspecto de la ciudad es muy triste, no funcionando coches ni tranvías. Las precauciones son extraordinarias, patrullando por las calles fuerzas de Caballería e Infantería. La guardia civil ha dado cargas contra los grupos de revoltosos.

Málaga, 29 (6,15 t.).—Esta mañana se ha declarado la huelga general revolucionaria, registrándose graves incidentes, en los que ha intervenido la guardia civil con gran energía. En vista del cariz de los acontecimientos, esta tarde se ha declarado el estado de guerra.

## Como se constituirá el Parlamento

Madrid, 29 (6,15 t.).—Según los cálculos del ministro de la Gobernación, los socialistas contarán con 120 puestos y los republicanos radicales con 90. La derecha liberal republicana tendrá muchos menos puestos de los que se esperaba.

## Sanchez Guerra no ha obtenido número de votos suficiente para ser diputado

Madrid, 29 (6,15 t.).—Según el cómputo de votos, el señor Ossorio y Gallardo es el único que ha obtenido un puesto por la minoría. Melquiades Alvarez, Sánchez Guerra y Angel Herrera no han alcanzado el 20 por 100, por lo que habrá nuevas elecciones. Se cree que a éstas acudirá la conjunción republicanosocialista.

## Franco ha salido diputado por Sevilla

Sevilla, 29 (6,15 t.).—El comandante Franco ha obtenido 10.000 votos, por lo que se le considera como futuro diputado. La conjunción republicanosocialista ha logrado el copo en la provincia. Anoche los comunistas intentaron celebrar una manifestación y la policía practicó tres detenciones.

## ¿Es diputado el señor Alcalá Zamora?

Jaén, 26 (6,15 t.).—El triunfo de los socialistas ha sido completo. Si el resultado de la votación sigue como hasta ahora, se teme que el señor Alcalá Zamora no alcance el número de votos necesarios.

## En Pontevedra

Pontevedra, 29 (4,15 t.).—Triunfó la candidatura de la conjunción integrada por cuatro socialistas y cinco republicanos.

## En Bilbao

Bilbao, 29 (2,30 t.).—También en Bilbao ha triunfado la conjunción republicanosocialista.

Han salido diputados los señores Prieto, Usagaitia, Lascort y Araquistain.

## Colegio de la Asunción

### Adjunto al Instituto Nacional de Segunda Enseñanza

Al posesionarse de sus cargos al Director y Vicedirector del Instituto don Antonio Jaén Morente y don Perfecto García Conejero, se proponen que el Colegio de la Asunción sea uno de los primeros de España en todos los órdenes. Sabemos que se harán importantísimas obras y mejoras, tanto en el edificio como en el mobiliario y menaje del Colegio. La enseñanza se intensificará tanto en la primera como en la del Bachillerato.

El día 1 de julio empezarán las clases de preparación de asignaturas del Bachillerato, con personal titulado e idóneo y de reconocida práctica en la enseñanza: así como las de preparación de ingreso para alumnos de ambos sexos, a cargo de competentes profesores y profesoras.

Desde el día 22 del corriente queda abierta la matrícula en la Secretaría del Colegio de 10,30 a 1 y de 4 a 6 donde se facilitarán toda clase de detalles y referencias.

## MADRID.—Las elecciones de ayer



El Jefe del Gobierno Provisional, señor Alicia Zamora, en el colegio electoral después de depositar su candidatura

## VALSEQUILLO De sociedad

Con el mayor orden, se han verificado las elecciones para las Cortes Constituyentes, sin que haya habido protestas de ninguna clase, y hecho el recuento de votos ha dado el siguiente resultado.

De la coalición republicana: Don Manuel Ruiz Maya, 252 votos; don Ramón Rubio Vicente, 251; don Antonio Jaén Morente, 249; don Rafael Sánchez-Guerra, 248; don Ramón Carreras Pons, 246; don Rafael Delgado Benítez, 246; don José Luna Gañán, 241; don Blas Infante Pérez, 241.

Socialistas: Don Francisco Azorín, 113; don Wenceslao Carrillo, 113; don Vicente Hernández, 111; don Juan Díaz del Moral, 111; don Francisco Zazra, 111; don Juan Morán Bayo, 111; don Martín Sanz Díaz, 111; don Gabriel Morán Díaz, 111.

De Acción Nacional: Don José Medina Togores, 11; don José María Gallego Rosafull, 11.

Derecha republicana: Don Federico Fernández Castillejo, 3.

Comunista: Adriano Romero Cachinero, 3.

Corresponsal

Valsequillo, 28 de junio de 1931.

El domingo último y en la Parroquia del Sagrario, firmaron sus esponsales la bella señorita Carmen de la Cuesta Fuentes y don Alfonso Garrido Trenas, Perito Industrial y competente empleado de la Sociedad Electro-Mecánica.

Suscribieron el acta en calidad de testigos don Emilio Castellanos, don Antonio y don Manuel de la Cuesta por parte de la novia, y don Dimas Martínez, don Manuel Cañizares y don Manuel Garrido por la del novio.

A causa de reciente luto por la familia del futuro contrayente el acto se celebró en la intimidad.

La boda se efectuará en breve.

Hoy por la mañana regresó a Madrid en automóvil el subsecretario de la Presidencia del Consejo de Ministros don Rafael Sánchez Guerra y Sainz.

El día 1 del próximo mes de julio contraerán matrimonio en Fuente Obejuna la distinguida señorita Purificación Boza y González Anleo y nuestro estimado amigo el joven perito mercantil don Luis Delgado Alvarez.

## CLEPSIDRARIO

## La villa romana del Puente de Pedroches

Hace tres años que un maestro cantero de Córdoba, transitando por la cañada próxima al ventorrillo de Pedroches, tan conocido a los cordobeses, descubrió un pedazo de mármol blanco enterrado, que, al descarnarlo y reconocerlo halló que era de una hermosa estatua.

Avisó al Delegado regio de Bellas Artes don Enrique Romero de Torres, y descubriendo enteramente la hermosa pieza, reconocieron una espléndida morona, rota por desgracia por la cintura, pero que en la mitad inferior hallada, por la maestría de su talla, por la elegancia de la vestimenta y por la actitud, dictaminó el señor Romero que guarda mucha analogía con la posición de la Venus de Frejos y quizá estuviese inspirada en la célebre obra de Alcamenes por algún artista andaluz de mérito que floreciera en el siglo I de nuestra Era.

El hallazgo y las circunstancias del lugar hicieron suponer que habría por allí edificación romana de donde procediera la hermosa estatua femenil. Por allí desembocaba una espléndida conducción de hormigón árabe, que acaso trajera a Córdoba las aguas de un pantano en el Guadalbarbo.

La Junta Superior de Excavaciones concedió crédito y permiso para efectuar excavaciones, las cuales, dirigidas por el señor Romero, descubrieron un edificio romano, entre el ventorrillo y el puente Viejo, que se excavó totalmente.

Supone su excavador que sería una villa o templo romano, de bastante importancia, a juzgar no sólo por el extenso perímetro descubierto, sino por los grandes restos arquitectónicos hallados, como sillares y cornisas de extraordinario tamaño, tambores de columnas que miden más de un metro de diámetro, trozos de molduras marmóreas, un ara, dos pedazos de lápidas con inscripciones, y otros restos.

También se hallaron losetas de mármol de diversos colores, acaso de la colla o estancia de la estatua que acaso fuera una Ceres, diosa del trigo y de las mieses.

Todo esto se ha publicado, con croquis y fotografías, en una Memoria editada por la Junta Superior de Excavaciones y redactada por el propio excavador señor Romero de Torres, quien señala esta edificación como un dato más de la gran importancia que la Colonia Patricia y sus alrededores alcanzaron en los tiempos de esplendor de la Bética.

Rafael Omeya.

## LA JORNADA ELECTORAL DE AYER

## Nuestra organización obtiene el triunfo

Día de prueba el de ayer, para el cuerpo electoral de toda España.

Y, sin embargo, día de educación ciudadana, de civismo a prueba, de confianza de todos los sectores del pueblo español en sus propias resoluciones.

Ya se han borrado para siempre de la picaresca electoral de la nación, el mico, el pucherazo, el matonismo y demás características de los viejos tiempos monárquicos. La serenidad y la cultura con que las masas electorales cumplieron ayer su cometido, es uno de los datos más optimistas que apuntamos en el haber de la República.

Estamos orgullosos de nuestra organización que dió el triunfo a nuestro candidato don Eloy Vaquero Cantillo. Sin otro apoyo más que el del propio partido, por la desorganización o inexistencia de otros afines, los republicanos autónomos hemos logrado, completamente solos, el triunfo de ayer, que nos conforta y alienta.

Reconocemos la mella que campañas insidiosas, plenas de mentira, iniciaron en la cándida masa electoral, que se deja llevar de la soflama arisca del último que llega. Pero ya la opinión reaccionaba estos últimos días, y nos devolvía su confianza, aquella confianza con que nos sostuvimos recíprocamente, ella y nosotros, en los duros años de lucha contra el caciqué, antes que otros nuevos redentores aparecieran entre bastidores.

Pero, lo que no ha fallado un momento, ha sido nuestra magnífica organización. De hoy en adelante, las campañas electorales serán de organizaciones fundamentadas en un ideal y constituidas con la austeridad personal de sus directores.

Esta es nuestra organización republicana autónoma, plena de radicalismo, saturada de esencias izquierdistas, amante de su terruño, sostenedora de los derechos del obrero, y sillar de la República española.

Con los datos aún incompletos respecto al resultado de las elecciones en nuestra provincia, y más todavía en el resto de España, tenemos la impresión general del afianzamiento definitivo de la República, y de la votación de unas Constituyentes, en las que toda la Nación tiene puestos sus más fervientes esperanzas.

## EL ODIIO A LOS REPUBLICANOS

## AVIESAS ASECHANZAS

¿Qué era lo que se proponían ayer los que estuvieron Notario a mano por la sección del Campo de la Verdad en la que más brillante votación obtuvo el señor Vaquero?

¿Continuar la película electoral más allá del domingo, para no dejar de servir pirotecnia y truculencias al público divertido?

¿Desvirtuar de algún modo el efecto moral de las votaciones republicanas en aquel simpático barrio?

Se nos afirma que era más perversa y aviesa la intención, pues parece consistía en

buscar anhelosamente algún modo de hacer posible, con forceps, o como fuese, la anulación de la votación referida, si, restados aquellos votos al señor Vaquero, resultaba favorecida así la candidatura del señor Sánchez Guerra?

Es decir, que hubieran los socialistas preferido que triunfara el ilustre ex ministro de la Gobernación de 1917, a que estuviera el acta un buen republicano.

Y para ello se recurrió al invento de la no validez de unas candidaturas más o menos opacas y demás fantasías...

¿Qué pureza de procedimientos, "fraternales" afines!



Don Eloy Vaquero Cantillo, alcalde de Córdoba, al que ayer eligió el partido Republicano Autónomo diputado a las Constituyentes, por la capital.

(Caricatura de un joven estudiante).

**Clínica R. Castellano**  
PULMÓN Y CORAZÓN :: RAYOS X  
CONSULTA. DE 11 A 4  
PLAZA DEL ANGEL, NÚMERO 1

# SPORT REGIONALISTA

Me dicen que vivimos en el siglo XXII y a mí me parece que retrogradamos al IX o al VIII. Se creen muchos hombres que somos civilizados desde las elecciones del 12 de abril pasado, y con esta revuelta regionalista que corremos, opino yo y creo, que indudablemente volvemos a los tiempos trogloditas.

Es cierto que el Federalismo de Pi y Margall supone un ideal de adelanto y confraternidad. Y este ideario lo confirman Cavour en Italia, Bismarck en Alemania y la Confederación suiza. Los Estados Unidos y mil pueblos que pudiera citar, aparecen en el mapa como naciones modelos de imitar. Pero... ¿Está España en condiciones para regirse por federación? ¿Tiene nuestro pueblo "esa concepción del deber y del derecho" adquirida mediante una cáfida instrucción? No. No y no. El regionalismo de España, está basado en un separatismo catalán envuelto con falsos oropeles de libertad, confraternidad e igualdad que no existe. Es una petición que se difunde por toda España para que Galicia, Vasconia, Navarra, Extremadura... piquen en el anzuelo, y, a base de una confraternidad, que es odio, aún separados, compremos a Cataluña los géneros que no pueden colocar en parte alguna, y le demos sobre barato nuestras ricas producciones y economías. Los catalanes son, pues, nuestros enemigos de siempre, y si siguen por ese camino emprendido, todas las demás regiones españolas debemos mirarlos con precaución. Son verdaderos "mercaderes" y, hasta Jesucristo, hombre tan singular, los arrojó del templo a latigazos.

Ahora bien, decidme: ¿Qué significa en el mundo internacional la lengua catalana? Y si tan limitada es—que sólo se reduce al propio país—¿cómo es que ponen tanto empeño en su enseñanza? Para vender los catalanes sus mercancías a las repúblicas Iberoamericanas y a la España toda, escriben las notas de precio en español. Y sus viajantes emplean el idioma de Cervantes si quieren conseguir pedidos.

Francia, Alemania, Inglaterra y Europa toda, se rien de los productos catalanes. Y si los Estados Unidos o la Argentina o el Brasil o el Canadá les facilitan materias primas a base de españoles, no siéndolo, aunque hoy tienen crédito, porque reúnen las economías de todos los españoles, tendrían que irse retirando por su orgullo y vanidad.

Ya Cambó y Ventosa, y todos los mercade-

res que apoyan el separatismo catalán, nos enseñaron las orejas desde la Campsa en los gobiernos de Berenguer y Aznar. Y lo que quieren, o se proponen, es: ser rey-zuelos u hombres cumbres de Cataluña y de España; y, para serlo, apelan a todo. Quieren descuartizar, deshacer a la España grande y bendita entre los pueblos del mundo; pretenden distribuir la en taifas, a semejanza de los siglos primeros del califato cordobés, y si consiguen su objeto, lloraremos como mujerzuelas los errores, ya que

como hombres, no nos supimos defender.

¡Regionalistas españoles! No os dejéis sorprender. Consolidad la República a base de españolismo unitario, porque, ante todo y sobre todo somos españoles: somos patriotas de España y de toda la América que descubriera Colón, que es el mejor título humano que tenemos para que por nuestro esfuerzo, pueda figurar con la república, como la primera potencia del mundo.

Angel González Carbajo.  
Maestro Nacional



ESTA terrible enfermedad, a la que sucumben millares de personas cada año, es transmitida, únicamente, por los mosquitos. Mate estos sembradores de la muerte — y protéjase. Pulverice Flit.

Flit mata las moscas, mosquitos, pulgas, hormigas, polilla, chinches, cucarachas y sus crías. Es mortal para los insectos aunque inofensivo para el hombre. De empleo fácil. No mancha. No confunda el Flit con los otros insecticidas. Bidón amarillo - franja negra. No se vende a granel. Exija los envases precintados.

Pulverice

# FLIT

*Mata más rápido*



Por mayor: BUSQUETS HERMANOS Y CIA. Cortes, 591-A. Barcelona  
Sucursales: Madrid, Sevilla, Valencia, Bilbao, Vigo, Gijón, Ceuta, Palma M.

# Informaciones de hoy 30

## VIDA MUNICIPAL

### Anoche se reunió el Ayuntamiento en sesión ordinaria

Presidido por el señor Salinas Diéguez se reunió anoche el Ayuntamiento en sesión ordinaria, con menor asistencia de concejales que de costumbre.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior, entrándose seguidamente en el orden del día.

Se dió cuenta de una propuesta de la Comisión de Policía Rural sobre instalación de baños en el Guadalquivir, y el señor Calderón expuso el criterio, que fué estimado, de que fuera sacado a concurso aquel servicio.

Fué leído un escrito de la Comisión Asesora Ciudadana de Relaciones de la Excelentísima Corporación Municipal con la Diputación, Ayuntamientos de la provincia y con las demás regiones y el Estado, elevando al Ayuntamiento un resumen del aspecto que ofrece el estudio de algunos problemas que interesan de modo directo al desarrollo de la ciudad.

El señor Peinado Reyes defendió el escrito y rogó a sus compañeros que fuera acogido con el cariño que merece por su trascendental importancia, pues en parte resolvería al pavoroso problema andaluz, estimando al propio tiempo que de su defensa debían encargarse los nuevos representantes en Cortes.

Tuvo palabras de elogio para el alcalde propietario señor Vaquero, por su acierto y clarividencia al constituir las comisiones asesoras con personas de tanto vallimiento y con tan amplio espíritu liberal. Detalló la labor sobresaliente de los señores Castejón, Gil Muñiz y Romero de Torres, y pidió que constara en acta el agradecimiento a dichos señores por sus meritos servicios.

El señor Hidalgo Cabrera hizo presente su extrañeza porque el escrito se hubiera llevado a sesión sin pasar antes por las Comisiones respectivas.

Entablóse un ligero debate entre los señores Peinado, Hidalgo, Siles y Azorín, estimando este último edil que se puede trabajar mucho en dicho asunto, pues además de los que corresponde al Estado, hay otros que afectan a empresas particulares que no deben sufrir dilación.

Como diputado que se considera ya, ofreció el señor Azorín trabajar con la mayor buena fe.

El señor Salinas felicitó a los concejales diputados señores Azorín y Vaquero, de cuya gestión en tan importantes asuntos espera mucho.

Se acordó tomar en consideración el escrito y que pase a las Comisiones respectivas, y luego sea trasladado a nuestros representantes en Cortes para el logro de las aspiraciones de la ciudad.

Todos los demás asuntos que figuraban en el orden del día fueron aprobados de acuerdo con los informes de los negociados respectivos.

#### Ruegos y preguntas

El señor Azorín se congratuló por cuanto significa para la nueva estructuración de España, el orden y tranquilidad con que se han celebrado el domingo en Córdoba y su provincia las elecciones.

Felicitó al alcalde propietario por su triunfo y reiteró su ofrecimiento a la Corporación y a la ciudad y sus vecinos para cuanto fuera justo.

El señor Calderón, en nombre de la minoría monárquica, felicitó cordialmente a sus compañeros que habían sido elegidos diputados y agradeció las palabras de ofrecimiento del señor Azorín.

Ocupóse después de la separación de su minoría, por haberse pasado al campo republicano, del concejal señor Diéguez Fernández y éste contestó explicando los motivos que le impulsaron a cambiar de ideología política.

Finalmente el señor Salinas Diéguez propuso, y así se acordó, que figurase en el acta la satisfacción de todos por el triunfo de los concejales señores Vaquero, Azorín y Jaén, e hizo votos por la unión de todos para mayor orden y robustecimiento de la República, tan necesaria para un país próspero y cuyos intereses defenderán con verdadero tesón en las Constituyentes.

Oficinas y talleres de  
**LA VOZ**  
DIARIO REPUBLICANO  
Calle Fray Luis de Granada

## DE MONTEMAJOR

Candidatos de la elección verificada el día 28 de junio, la cual ha dado el resultado siguiente, habiéndose desarrollado sin incidente de ninguna clase:

Republicanos: don Rafael Sánchez Guerra y Sáinz, 213 votos; don Ramón Carreras Pons, 218; don Rafael Delgado Benítez, 218; don Blas Infante Pérez, 170; don Antonio Jaén Morente, 220; don José Luna Gañán, 199; don Manuel Ruiz Maya, 424; don Manuel Hilario Ayuso, 220; don Ramón Rubio Vicente, 213; don Juan Pi y Arzuega, 7; don Laudelino Moreno Fernández, 7; don Angel de la Guardia y Pi, 6; don Diego López Cubero, 7; don Federico Fernández Castillejo, 6; don Juan Cueto Iváñez, 9; don Antonio Porras Márquez 17.

Socialistas: don Juan Díaz del Moral, 241; don Francisco Azorín Izquierdo, 192; don Wenceslao Carrillo, 200; don Vicente Hernández Rico, 99; don Francisco Zafra Contreras, 193; don Juan Morán Bayo, 161; don Martín Sanz Díez, 104; don Gabriel Morón, 123 votos.

Comunistas: don Manuel Adames Mira, 117; don Ramón Casanellas, 111; don Manuel Roldán Jiménez, 82; don Daniel Ortega, 36; don José Gallardo Martínez, 106; don Manuel Caballero Vacas, 109; don Adriano Romero Cachinero, 115; don José Bullejos Sánchez, 116.

Acción Nacional: don José María Gallegos Rocafull, 43; don José de Medina Togores, 43.

Corresponsal.

## SANTAELLA (Córdoba)

Acaba de celebrarse la elección para diputados a Cortes Constituyentes con el más perfecto orden, sin protesta alguna arrojando el escrutinio el siguiente resultado:

Socialistas: don Juan Díaz del Moral, 810; don Juan Morán Bayo, 666; don Francisco Azorín Izquierdo, 665; don Wenceslao Carrillo, 664; don Vicente Hernández Rizo, 664; don Francisco Zafra Contreras, 661; don Martín Sanz Díez, 654; don Gabriel Morán Díaz, 653.

Coalición republicana: don Rafael Sánchez Guerra y Sáinz, 183; don Ramón Carreras Pons, 182; don Antonio Jaén Morente, 179; don Rafael Delgado Benítez, 174; don José Luna Gañán, 170; don Manuel Ruiz Maya, 149; don Blas Infante Pérez, 4.

Acción Nacional: don José de Medina y Togores, 84; don José Manuel Gallegos Rocafull, 83.

Corresponsal.

## Los conflictos sociales

Se reanudan las negociaciones

Anoche comunicó el Gobernador civil de la provincia a los periodistas, que los obreros de Asland habían reanudado las negociaciones para solucionar el conflicto.

Los metalúrgicos

También anoche se había indicado que los metalúrgicos de la casa Carbonell iban a reanudar las negociaciones para ingresar en el trabajo.

Parece que a última hora surgieron dificultades y que el conflicto seguirá en pie.

Huelga resuelta

Comunican de Posadas que los campesinos se habían declarado en huelga, pero que el conflicto había quedado resuelto.

## ¿QUO VADIS?

En estos días de lucha fratricida que sostienen tus hijos, amada patria, por ambición del poder, constantemente a mi pensamiento viene esta pregunta: ¿a dónde vas?

¿A dónde vas, madre querida, por esos derroteros inciertos e inseguros que te marcan los que quieren guiar tus pasos y que, por senderos distintos, conducen todos en una venturosa tierra de promisión.

Tus hijos que en santo abrazo se unieron para lograr tu salvación, haciendo desaparecer el virus que minaba tu existencia, abandonan ahora sus filiales deberes y solo piensan en medrar, aun a costa de tu mismo ser.

Por doquiera que se extiende la mirada en el incierto horizonte de tu porvenir, sólo una grande interrogación se vislumbra que nos hace temblar cuando nos ponemos a hallar su respuesta.

Cuando más precisa es la unión de todos los españoles para vigorizar y perpetuar la tierna República, todo se desarticula, todo se desconcierta, todo se embarulla. Vuelven a retoñar los antiguos procedimientos políticos, se desencadenan las mismas pasiones y, mientras, va languideciendo la nación, la República se cría anémica, la desilusión hace presa en los ánimos más fuertes y negros nubarrones de pesimismo enturbian el patrio horizonte.

Como si el gobernar fuera un juego infantil, los pregoneros de la buena nueva se entretienen en fruslerías y en odios, cuando debiera ser más alto el pensamiento y mayor la cohesión, en bien da la patria.

Y mientras, el pueblo que labora, desconcertado ante tanta promesa de redención de un lado y de otro, pierde la fe en todos y ¡quién sabe si terminará por echarse en

brazos del que, prometiéndole más; le lleve más pronto a la ruina!

Y entonces, ¡ay de España! ¡ay de todos! Lloraremos con lágrimas de sangre nuestras culpas, cuando ya no tengan remedio. Y otra vez veremos a nuestra amada España con el sudario de dolor, aprisionada en las cadenas de la esclavitud, porque sus hijos no supieron o no quisieron defender su libertad después de alcanzada.

J. José Fernández Cabrera.

El Hoyo (Bélmez).

## De sociedad

Ayer pasó el día en esta capital nuestro buen amigo de Montoro don Cesáreo Medina Verdejo.

Se encuentra en Córdoba para pasar una temporada al lado de su familia don Francisco de la Coba Luque.

En la iglesia parroquial de Pueblonuevo del Terrible se ha celebrado el enlace matrimonial de la bella señorita Eloisa Sanz González, con el laborioso joven don Pedro Jiménez Boutelier.

Apadrinaron a los contrayentes doña María Luisa Boutelier viuda de Jiménez, madre del novio y don Braulio Sanz.

La boda se celebró en familia a causa del delicado estado de salud del padre de la novia.

Deseamos todo género de venturas a los nuevos esposos.

## NOTAS LOCALES

MONTE DE PIEDAD Y CAJA DE AHORROS DE CORDOBA

El lunes próximo, 6 de julio, tendrá lugar en este Establecimiento la subasta pública de ropas y efectos procedentes de empeños hechos en la oficina Central, Ambrosio Morales, 5, durante el mes de Noviembre último y que con arreglo a los estatutos de la casa corresponden venderse.

El acto dará principio a la diez de la mañana.

## ESCLEROSIS CURABLE

hasta casos avanzados por Angiostyl-Galeno, extr. veget. ¡Descubrimiento sensac.! Caso espec. pregunte su médico. Frasco pts. 6,50 prl. Farmac. y depós. A. Avilés, Claudio Marcelo, 8. Córdoba. Insuper. cert. méd. Det. gratis por H. A. Wiesendanger, Gomis, 41, Barcelona.

## DE BUJALANCE

Resultado de las elecciones

Una vez más este pueblo ha dado una prueba de civismo y de cultura en el desarrollo de la jornada del domingo.

Las autoridades sólo se limitaron a una vigilancia ordinaria ya que la sensación de normalidad era absoluta en todos los sectores de la ciudad.

Por orden gubernativa permanecieron cerrados todos los establecimientos de bebidas hasta las siete de la tarde.

Este resumen que doy a continuación es tomado de las hojas expuestas en las puertas de los colegios, y aunque su exactitud está concretada, habrá quizás alguna pequeña equivocación sin importancia alguna.

Ramón Carreras Pons, 2.653; José Luna Gañán, 2.500; Ramón Rubio Vicente, 2.440; Manuel Hilario Ayuso, 2.438; Manuel Ruiz Moya, 2.428; Blas Infante Pérez, 2.442; Ramón Franco, 1.576; Pi Azuaga, 1.700, sin concretarlo; Juan Díaz del Moral, 432; Antonio Jaén Morente, 393; Rafael Sánchez Guerra, 339; Antonio Porras Márquez, 326; Delgado Benitez, 324; José Medina Togores, 224; J. Manuel Gallegos Rocafull, 196; Francisco Azorín, 33; Morán Ballo, 20; Zafra Contreras, 10; Gabriel Morón, 10.

Cine España

El próximo día 15 abrirá sus puertas este popular teatro de verano. Debutará en él una importante compañía con el estreno del drama histórico "Fermin Galán".

Le deseamos al popular empresario de nuestro simpático teatrillo mucha suerte en la temporada que empieza.

Corresponsal.



PROTEJA LA INDUSTRIA NACIONAL COMPRANDO ESTAS HOJAS. FABRICADAS EN BALAZA

# INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

## Aún no se conocen los datos completos del resultado de las elecciones, principalmente en provincias

### Franco llega en avión a Madrid

Madrid, 29 (12 n.).—Al recibir el director de Seguridad a los periodistas, les comunicó que hoy había llegado en avión el comandante Franco.

Este fué trasladado desde el aerodromo al hospital de Carabanchel.

Después el señor Galarza manifestó que en Málaga habían ocurrido disturbios de cierta importancia, provocados por los elementos extremistas, que pretendían dificultar la elección.

Añadió que la guardia civil tuvo que intervenir enérgicamente, habiendo un muerto y seis heridos.

También dió cuenta de que en Vallecas grupos de revoltosos habían levantado la vía de la maquinilla que pasa por dichos pueblos.

### Azaña tiene dos actas

Madrid, 29 (12 n.).—El ministro de la Guerra habló esta tarde con los informadores.

Dijo el señor Azaña que había sido elegido por Valencia y Baleares.

Desmintió el rumor de que se vaya a conceder el empleo superior inmediato a los oficiales que lleven siete años de servicio.

### El Presidente se muestra satisfecho del resultado electoral

Madrid, 29 (12 n.).—Esta tarde conversaron los periodistas con el jefe del Gobierno.

Dijo que en realidad poco podía decirles, ya que el encargado de conocer estas noticias era el ministro de la Gobernación.

Añadió que estaba muy satisfecho de las elecciones, en las que ha obtenido dos actas, una que había ido a buscarla y otra que se ha encontrado.

Hizo resaltar el triunfo que constituía su elección por Jaén en donde ha luchado frente a la coalición, con todas las fuerzas obreras, y además han dejado de votar de 60 a 70.000 electores.

—¿Por miedo?—se le preguntó.

—Probablemente. Las derechas españolas son así, y hay que decirles muchas cosas. Están ausentes del sentido de táctica.

Dió cuenta de haberse quedado sin acta los subsecretarios de la Presidencia y Gobernación.

Declaró que con las elecciones de ayer se

consolidó la República, desarrollándose esta segunda jornada electoral con normalidad.

Terminó diciendo que si hay reelección, dará su voto a cierta candidatura, lo que resultará una cosa extraña.

### ¿Sánchez Román presidente de la Cámara?

Madrid, 30 (1,15 m.).—Llamado por el jefe del Gobierno estuvo esta tarde en la Presidencia don Felipe Sánchez Román.

Ambos celebraron una larga conferencia, guardándose gran reserva acerca de lo tratado.

Se tiene la impresión de que hablaron de la posible elección del señor Sánchez Román para la presidencia de la Cámara Constituyente.

### Franco se propone presentar una querrela contra Maura

Madrid, 30 (1,15 m.).—Esta tarde un periodista se entrevistó en el Hospital de Carabanchel con el comandante Franco.

Este ha dicho que todo lo ocurrido en Sevilla se debe a maniobras electorales del ministro de la Gobernación.

He sido objeto—agregó—de una campaña por parte del señor Maura, manera que él adoptaba para recabar votos para la derecha republicana, asustando a la gente con el fantasma de la revolución.

Entre él y yo queda planteada la cuestión. No me ha extrañado la destitución, puesto que hacía campaña contra el Gobierno, pero no contra la República.

Agrega que hoy hay en Cataluña más transigencia que nunca, hasta el punto de que entre los mozos de escuadra hay individuos castellanos. No se trata de separatismo, sino de federalismo.

Si Andalucía se declarara libre, prosperaría grandemente, tendría seis millones más de habitantes y sería un centro de civilización oriental.

Refiriéndose a lo ocurrido en Sevilla insistió en que todo ha sido una pura fantasía del señor Maura.

Afirma que de no haberse hecho esa campaña, no hubiera perdido la elección ni por la capital ni por la provincia.

Anuncia que va a presentar una querrela contra el ministro de la Gobernación.

Aclara que la inclusión de su nombre en la candidatura de Maciá, tiene un sentido de federalismo, pero no de separatismo.

### Marañón felicita al Gobierno por el éxito de las elecciones

Madrid, 30 (1,15 m.).—A las nueve de la mañana estuvo el doctor Marañón en el ministerio de la Gobernación.

Al salir dijo el ilustre médico que había ido a felicitar al Gobierno por el éxito que ha constituido las elecciones.

Agregó que ayer el pueblo dió una gran prueba de civismo.

### La significación del triunfo conseguido por Maciá

Barcelona, 30 (1,30 m.).—Marcelino Domingo ha hecho hoy unas manifestaciones a un periodista.

Dice que el triunfo obtenido por Maciá en Barcelona no tiene un sentido de catalanismo, sino un acentuado matiz izquierdista.

Maciá y los hombres que le acompañan han obtenido una votación aplastante por ser muy de izquierdas, es decir que si el presidente de la Generalidad se hubiera presentado con sentido de derechas no hubiera logrado este resultado.

Esto lo demuestra lo sucedido con el señor Rovira Virgili, que ha sido derrotado en Tarrasa, de donde es natural.

Es muy catalanista, pero hombre de derechas, y mientras él ha obtenido 3.000 votos, nosotros hemos sacado 60.000.

En toda España también han triunfado las izquierdas.

Declara que esto obligará al Gobierno que hasta ahora se ha mantenido en plan de derechas, a ir a las Cortes mucho más radical.

Añade el ministro que si Lerroux se hubiera presentado con un sentido más extremista, seguramente habría vencido a Maciá.

### La situación en Granada

Granada, 30 (1,30 m.).—La guardia civil ha dado varias cargas contra diversos grupos que insultó a las fuerzas.

Los obreros no están dispuestos a depóner su actitud, hasta tanto no se acceda a las peticiones que tiene formuladas el ramo de Construcción.

## Azaña se muestra muy satisfecho

Madrid, 30 (2,15 m.).—El ministro de la Guerra se mostraba esta tarde satisfechísimo por el resultado de las elecciones:

Califica de indudable acierto el sistema adoptado para la votación, pues de esta manera se han alejado las influencias caciquiles y el soborno por medio del dinero.

Este sistema obliga a los partidos a organizarse seriamente, pues de otra manera es muy difícil defenderse en la lucha electoral.

Habló después de las reformas militares, y dice que necesita acoplar el presupuesto, pero que esto es incumbencia de las Cortes que son las que decidirán.

Por ahora, sólo hará acoplar diversas reformas más complementarias.

Camas niqueladas, doradas y colores de esmalte, construcción esmerada.—Avenida de Canalejas, 20.—MIRÓ

## Besteiro declara que el triunfo de los socialistas no es tan importante como para que recaiga sobre el partido la responsabilidad del poder

Madrid, 30 (2,15 m.).—Julían Besteiro fue interrogado por algunos periodistas.

Cree que los socialistas tendrán un número de diputados suficientes para influir en la vida nacional, pero afortunadamente no tan importante como para que recaiga sobre el partido la responsabilidad del poder.

El señor Prieto manifiesta que la votación ha evidenciado que España se orienta decididamente hacia la izquierda.

Se congratula del modo como se han celebrado las elecciones, pues ha sido un modelo de sinceridad.

Los focos reaccionarios más intensos, como el de las provincias vascongadas, se han manifestado ahora, aunque se ve en ellos que el avance de las izquierdas ha influenciado mucho sobre aquella comarca.

Estima un absurdo la pretensión de los reaccionarios que quieren que se les deje dirigir la política de la región en un sistema de autonomía, con derecho a concertar convenios entre ellos y el Vaticano.

Esto no lo puede consentir España, pues ello equivaldría a tener otro pequeño Gibraltar.

Se muestra plenamente satisfecho del triunfo de los socialistas.

Habló de la multiplicidad de actas de un mismo candidato, y dice que con ello se restan votos a los mismos partidarios.

## Alcalá Zamora cree que habrá que reformar la ley electoral

Madrid, 30 (2,30 m.).—El jefe del Gobierno llegó esta noche a las ocho y media al palacio presidencial y se retiró a las nueve y media.

Abordado por los informadores dijo que había recibido un telegrama de la junta del Censo de Barcelona en el que se hacen cálculos que estima exagerados.

Agrega que ha enviado copias de este despacho al ministro de la Gobernación y al presidente de la junta del Censo y el asunto lo llevará al primer Consejo que se celebre, probablemente mañana.

Estima necesario encontrar otra fórmula más rápida para el escrutinio en las elecciones, por lo que habrá de reformarse algo la ley electoral.

—¿Se sabe el resultado definitivo de las elecciones en Madrid?

—Aún no.

—¿Entonces aún no se sabe si los de la minoría tendrán el número de votos suficientes para ser diputados?

—No. Seguramente no se sabrá hasta mañana. Yo creo que dado el número de electores desde luego obtener 34 o 35.000 votos es suficiente para tener derecho a un acta.

Se hace el cálculo para 165.000 electores, y es poco probable que haya habido en Madrid ese número de votantes.

Expresó don Niceto su gratitud hacia Zazagoza por la espontaneidad con que le han votado y con diferencia bastante sobre Honorato de Castro.

Dice que no puede haber mayor sinceridad que en estas elecciones, donde se ha dado el caso de haber cuatro ministros derrotados.

Por último anunció que esta noche se reunirá la Comisión jurídica, y que él había estado leyendo el anteproyecto de Constitución.

## En un pueblo de Granada se registran sucesos gravísimos

Granada, 30 (3,30 m.).—En el pueblo de Almedinilla se han desarrollado gravísimos sucesos.

En una colisión entre monárquicos y socialistas, intervinieron los comunistas cruzándose entre ellos numerosos disparos.

La guardia civil del puesto viéndose impotente pidió refuerzos, llegando a pocos días camiones cargados de fuerzas de dicho instituto.

Se sabe que en las colisiones registradas, han resultado cinco muertos y numerosos heridos.

Los guardias no pudieron entrar en el pueblo, quedándose en las alturas que lo dominan.

## Colisiones sangrientas en Blanes

Gerona, 30 (1,30 m.).—En el pueblo de Blanes se han registrado esta mañana graves sucesos.

Entre los obreros de la fábrica de Sapar y un grupo de trabajadores sindicados se produjo una colisión.

Intervino la guardia civil y a consecuencia del choque, resultaron tres heridos de carácter grave.

Estos han sido trasladados al Hospital de Gerona.

## Se agrava la situación de Málaga, donde se han reproducido los desórdenes

Málaga, 30 (2,30 m.).—La reunión de autoridades para cambiar impresiones sobre los sucesos ocurridos y la inquietante actitud de los huelguistas, se celebró a las doce y se acordó que fuera resignado el mando en la autoridad militar.

A las seis fué declarado el estado de guerra y pequeños grupos recorrieron la población haciendo frente a la guardia civil.

En la Acera de la Marina se congregaron más de seis mil obreros que insultaron a un escuadrón de dichas fuerzas.

Estas ante la resistencia de los huelguistas a obedecer las órdenes, hicieron varios disparos, viéndose caer a tierra a algunos hombres.

En la colisión resultaron tres muertos y 15 heridos.

También fué herido de un balazo un guardia civil.

## Cogida y muerte de un banderillero

Haro, 30 (2,30 m.).—En la novillada celebrada ayer actuaron los diestros Vicente Rubio y Melchor Deimonte.

El banderillero José Soto fué alcanzado por uno de los novillos, sufriendo una cornada tan grave que a los pocos momentos de ingresar en la enfermería falleció.

## Una carta injuriosa de un español

Barcelona, 30 (3,15 m.).—El general López Ochoa ha manifestado que ha recibido una carta desde Portugal firmada por un tal Luis Muñoz.

Este dice que ha servido en el ejército español y declarándose monárquico ataca a las autoridades del actual régimen.

Como en la carta se emiten conceptos injuriosos, la ha remitido al embajador de España para que proceda en consecuencia.

## Maciá dice que el resultado de la votación ya indica la orientación del Estatuto

Barcelona, 30 (3,15 m.).—El señor Maciá hablando hoy con los informadores sobre el resultado de la elección, se congratuló de que hayan triunfado las izquierdas en toda España.

Agrega que si antes tenía la responsabilidad de la dirección, ahora estima que las decisiones habrá de adoptarlas el partido.

## Carlos Esplá ha salido diputado por Alicante

Barcelona, 30 (3,15 m.).—Al entrevistarse los redactores de los periódicos de la capital con el Gobernador civil, éste expuso su honda satisfacción porque la jornada transcurriera tranquila, salvo los dos casos de Glos y Badalona.

Le había llamado mucho la atención la actuación de la guardia cívica, que creía que no existía, y ha ordenado al alcalde que proceda a destituirlo.

No tuvo que enviar delegados especiales a los pueblos, y ello indica la sinceridad con que se han celebrado las elecciones.

Dió cuenta el señor Esplá que había salido diputado por Alicante por más de 50.000 votos, y ocupando el primer puesto de la candidatura triunfante.

En Manresa ayer se formó una manifestación pidiendo la expulsión de las órdenes religiosas.

Con respecto a los sucesos de Badalona ha dicho que hoy se ha tomado declaración a varios individuos.

## Lerroux ha salido también por Tenerife

Santa Cruz de Tenerife, 30 (3,30 m.).—En las elecciones celebradas ayer resultaron elegidos don Alejandro Lerroux y don Antonio Lara republicano tinerfeño.

## Las corridas de anteayer y ayer en Madrid

Madrid, 30 (3,15 m.).—En la corrida que anteayer se celebró, se lidiaron reses de don Félix Moreno, para los diestros Valencia II, Posada y Domingo Ortega.

Victoriano Roger no consiguió destacar su labor en toda la tarde, a pesar de que dió algunas notas de valentía.

Fué abroncado en sus dos toros, en los que estuvo pesado con el estoque.

Posada dió algunos lances artísticos, pero no se estrechó gran cosa.

En su último estuvo medroso y escuchó muchos pitos.

Domingo Ortega estuvo regular con el capote y la muleta en su primero y se mejoró en su último, al que despachó de una

buena estocada, por lo que escuchó abundantes palmas.

X

Madrid, 30 (3,15 m.).—Esta tarde ha tenido lugar otra corrida con toros de Enriqueta Lacoba.

Angelillo de Triana tomó la alternativa de manos de Fortuna, y estuvo valiente, pero desentrenado.

En su segundo, fué empitonado por un muslo, retirándose a la enfermería, donde se le apreció un puntazo.

Fortuna se encargó de despachar a la res con brevedad.

Diego Mazquiarán no tuvo suerte. Toreó deslucidamente de capa y muleta y no le acompañó su remoquete a la hora de matar.

Fuentes Bejarano veroniquió con arte y valentía y fué muy aplaudido.

También con la franela alcanzó un buen éxito, estando en sus dos toros breve con el acero.

## Toros en Burgos

Burgos, 30 (3,15 m.).—Con bastante animación se ha celebrado la segunda corrida de feria.

Los toros de Santa Coloma fueron buenos.

Marcial Lalanda toreó muy bien con el capote. En el tercio final tiró a alinear, estando acertado con el estoque.

En su segundo fué aplaudido con la capa y la muleta.

Torres puso toda su voluntad en las faenas, pero no consiguió entusiasmar.

Bienvenida quedó bien en su primero y superior en el último.

Veroniqueó con mucho arte y realizó una faena magnífica que remató con una gran estocada. (Cortó orejas y fué muy ovacionado).

## Observaciones meteorológicas

Datos facilitados por la estación del Instituto, correspondientes al día 29 de Junio.

### En veinte y cuatro horas

Temp. <sup>a</sup> m. <sup>a</sup> al sol y al aire libre	47:20
"    a la sombra	38:60
"    mínima	22:80
"    media	30:70
Oscilación	15:80
Agua de lluvia en milímetros	0:00
Agua evaporada en milímetros	8:80

### Observaciones a las siete de la mañana

Altura barométrica en mm. a 0 <sup>o</sup>	756:00
Temperatura a la sombra	26:20
"    de termómetro húmedo	20:80
Tensión del vapor	18:00
Humedad relativa	54:00
Estado del cielo	Cubierto
Dirección del viento	S. O.
Fuerza	Ventolina
Recorrido en 24 horas	143:00

## LA ELECCIÓN EN LOS PUEBLOS

### Datos oficiales.-Resultados

#### Socialistas

Don Francisco Azorin,	60.238.
" Vicente Hernández,	48.240.
" Gabriel Morón,	51.167.
" Martín Sanz,	51.704.
" Juan Morán,	52.632.
" Francisco Zafra,	52.346.
" Wenceslao Carrillo,	52.034.

#### Independientes

Don Juan Díaz del Moral,	67.250.
" Antonio Porras,	8.126.
" Nicolás Alcalá,	58.

#### Republicanos federales

Don Manuel Hilario Ayuso,	9.320.
" Diego López Cubero	4.714.

#### Autónomos

Don Ramón Carreras Pons,	38.128.
" Blas Infante,	22.433.
" José Luna Gañán,	35.300.

#### Derecha republicana

Don Antonio Jaén Morente,	36.231.
" Rafael Delgado Benítez,	35.140.
" Federico Fernández Castillejo,	2.557.
" Rafael Sánchez Guerra,	31.488.

#### Acción Nacional

Don José Medina Togores,	14.052.
" José M. Gállegos Rocafull,	15.769.

#### Radicales socialistas

Don Ramón Rubio,	30.342.
" Manuel Ruiz Maya,	32.636.

#### Comunistas

Don Adriano Romero,	5.443.
" José Bullejos,	4.535.
" Manuel Adame,	5.281.
" Ramón Casanellas,	5.370.
" Manuel Roldán,	5.163.
" José Gallardo,	4.537.
" Daniel Ortega,	3.805.
" Miguel Caballero,	4.095.

NOTA.—Faltan los pueblos de El Guijo, Fuente Tójar, Palenciana, Pedroches y Villaharta.

Estos pueblos no alteran el resultado, habiendo triunfado por tanto todos los socialistas, el señor Díaz del Moral, y los señores Carreras y Jaén.

## EMILIO

El repartidor de propaganda de este diario se ofrece a los señores anunciantes y al comercio en general tanto de fuera como de la capital para toda clase de repartos de prospectos, circulares, etc., etc. Cumplimiento y seriedad. Razón: Administración de este diario o Joaquín Costa, 9. Sábado, 27 de junio de 1931.

## Realidades decisivas

Los presentes momentos demandan HECHOS POSITIVOS. Nadie debe ofrecer en ningún aspecto lo que no puede cumplir.

Las REBAJAS DE PRECIOS de los almacenes de Tejidos HIERRO ARAGON alcanzan siempre gran éxito porque en ellas y de una manera POSITIVA encuentra el público verdaderas OCASIONES Y PRECIOS ULTRABARATOS. Actualmente desarrollamos una REBAJA POPULAR GENERAL de IMPORTANCIA EXTRAORDINARIA. Rogamos a todas las personas visiten nuestros escaparates y nuestra sección LIQUIDADORA. Todos los crepones lisos y estampados a mitad de su valor. HECHOS POSITIVOS, REALIDADES, PRECIOS BARATOS. He aquí nuestro lema.

**Almacenes Hierro Aragón**

LIBRERÍA, 9 y 11

## Malestar...

### ¡Córtelo de raíz!

Dolor de cabeza, mareos, nerviosidad, los causa a menudo el estreñimiento, que transforma los intestinos en un foco de infección. Tal estado se corrige limpiando los intestinos y estimulando sus funciones normales con este suave y eficaz remedio, puramente vegetal:

— PILDORAS DE —  
**Brandreth**

Agentes en España:  
J. URIACH y C.ª, S. A. - Bruch, 49, Barcelona

## Sucesor de Alfonso Tirado

Especialidad en ramos y diademas para novias y comunión.

Grandes surtidos en abanicos, bolsos, sombrillas, medias, perfumería y toda clase de artículos a precios de fábrica.

Calle Diego León (Esquina a Alfonso XIII).

Disfrute de las ventajas del  
**SOMBRERO DE PAJA**, marca

**DIEGO RUIZ**

EN VERANO \* SE \* IMPONE

**SE VENDEN** dos locomóviles; una de 20 H. P. y otra de 30 H. P., precios baratísimos.

Razón en esta Administración

## Editorial Castro, S. A.

acaba de poner a la venta la nueva sentimental y emocionante novela intitulada

# LOS GOLFOS DE LAVAPIÉS

del profundo y prestigioso escritor VICENTE POMAR.

El mayor éxito de la temporada sigue siéndolo

# EL HIJO DE LA OBRERA

novela verdaderamente sentimental, con la que su autor,

**LUIS DE VAL,**

conmueve, distrae y enseña.

GRATIS el primer cuatreno de estas obras. PÍDALOS a los repartidores o a

**EDITORIAL CASTRO, S. A.**

Calle de Agueda Diez, núm. 5 :: CARABANCHEL BAJO (Madrid)

## "Ya pasó el tiempo del coco"

Y ni me arredro ni me amedranio

En la temporada presente lucho en gran batalla gracias a mi brazo fuerte que maneja bien la lanza.

Pues aunque malandrines y follones enturbiar quieren mi hazaña.

Siempre saldrán vencedores

"La gorra Sirep" y mis sombreros de paja.

Precios sin pamplinas, véalos en **SOMBREROS PADILLA CRESPO**. Plaza de la República (Tendillas) Córdoba

Francisco Fernández Murcia

Abogado-Procurador

APODERADO DE CLASES PASIVAS

Cister, 3

CÓRDOBA

### Horas de las Bibliotecas públicas

Biblioteca provincial

de 9 a 1 y media

Popular

de 6 a 9 y 1/2 de la noche

Archivo municipal

de 6 a 9.

Biblioteca "Séneca"

de 9 a 12 y 1/2 y de 3 a 5

## Nuevo Almacen de Muebles CASA DUARTE

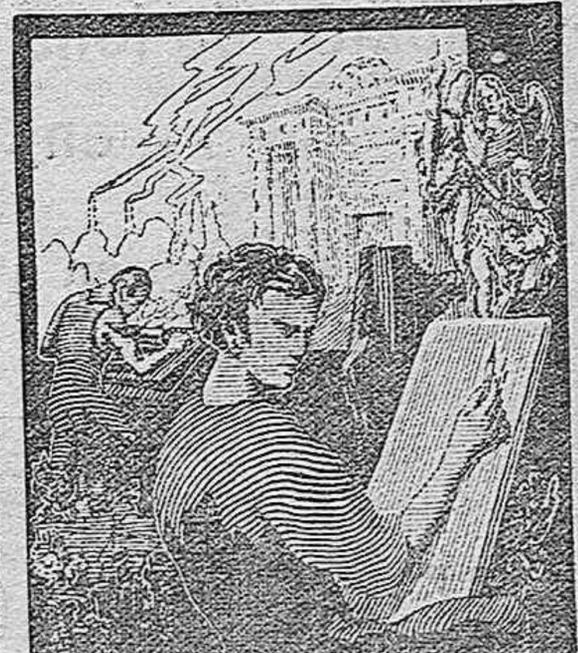
Fabricación propia

Comedores a 170 pesetas.

Cómodas haya a 100 pesetas.

Gutiérrez de los Ríos 15. Frente a la calle Alcántara

Talleres: calle Ravé, 19



TALLERES DE  
FOTOGRAFADO  
LA VOZ

FRAY LUIS DE GRANADA SIN N.º  
TELEFONO 2456

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS

# CALZADOS RODRIGUEZ

Vende zapatos para señora, de lujo, con tacón LUIS XV. Extensa colección de bonitos modelos en charol negro y color a pesetas

**6 y 7 50**

Zapatos caballero, hechos a mano. Bonitos modelos. Calidades garantizadas. Hormas muy cómodas y elegantes, desde pesetas

**12 50**

Zapatos de lona para Señora y Caballero, con adornos en color y charol negro a

**PRECIOS INCREIBLES**

**JOAQUÍN COSTA, 20**

**TELEFONO 1-1-6-2**

Sucursal: **FERMÍN GALÁN, 26**

**TELÉFONO 1-1-2-3**

**CÓRDOBA**